

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 44 (1926)  
**Heft:** 79

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Mittwoch, 7. April  
1926

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Mercredi, 7 avril  
1926

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLIV. Jahrgang — XLIV<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
dimanches et jours de fête exceptés

Beilagen **Suppléments** **Supplementi**  
Mittellungen und Dokumente • Wirtschaftsberichte Communications et documents • Rapports économiques Comunicazioni e documenti • Rapporti economici

N<sup>o</sup> 79

Redaktion und Administration:  
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —  
Abonnements: Schweiz: jährlich Fr. 2.30, halbjährlich Fr. 1.20, vierteljährlich  
Fr. 0.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert  
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A.G.  
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgeschnittene Kolonelle (Ausland 65 Cts.)

Redaction et Administration:  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an fr. 2.30, un semestre fr. 1.20, un trimestre  
fr. 0.30 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux  
offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publi-  
citas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N<sup>o</sup> 79

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Fallimenti. —  
Concordati. / Handelsregister. — Registre de commerce. — Registro di commercio. /  
Güterrechtsregister. — Registre des régimes matrimoniaux. — Registro dei beni mat-  
rimoniali / Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. —  
Marche di fabbrica et di commercio. / Bilanzen von Aktiengesellschaften. — Bilans de  
sociétés anonymes. — Bilanci di società anonime.

### Mittellungen — Communications

Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Konkurse — Faillites — Fallimenti

##### Konkursöffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 u. 232.) (L. P. 231 et 232.)  
(V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 123 u. 29.) (O. T. F. du 23 avril 1920, Art. 123 et 29.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und  
alle Personen, die auf in Händen eines  
Gemeinschuldners befindliche Vermögens-  
stücke Anspruch machen, werden aufge-  
fordert, binnen der Eingabefrist ihre  
Forderungen oder Ansprüche unter Ein-  
legung der Beweismittel (Scheine, Bücher,  
Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich  
beglaubigter Abschrift dem betreffenden  
Konkursante einzulegen.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche  
unter dem früheren kantonalen Recht ohne  
Eintragung in die öffentlichen Bücher ent-  
standen und noch nicht eingetragen sind,  
werden aufgefordert, diese Rechte unter  
Einlegung allfälliger Beweismittel in Ori-  
ginal oder amtlich beglaubigter Abschrift  
binnen 20 Tagen beim Konkursamt ein-  
zulegen. Die nicht angemeldeten Dienst-  
barkeiten können gegenüber einem gut-  
gläubigen Erwerber des belasteten Grund-  
stückes nicht mehr geltend gemacht werden,  
soweit es sich nicht um Rechte handelt,  
die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne  
Eintragung in das Grundbuch dnglich  
wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der  
Gemeinschuldner sich binnen der Eingabe-  
frist als solche anzumelden bei Straffolgen  
im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als  
Pfandgläubiger oder aus andern Gründen  
besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein  
Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem  
Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei  
Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle  
ungerechtfertigter Unterlassung ersicht-  
zudem das Vorzugsrecht.

Die Inhaber von Pfandtiteln auf der  
Liegenschaft des Gemeinschuldners haben  
sie innerhalb der gleichen Frist dem Kon-  
kursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können  
auch Mitschuldner und Bürgen des Gemein-  
schuldners, sowie Gewährspflichtige bei-  
wohnen.

**Kt. Zürich Konkursamt Unterstrass-Zürich (962)**  
Gemeinschuldner: Stahel, Karl, Radioartikel, Someggsteig 5, in  
Zürich 6.  
Datum der Konkurseröffnung: 27. März 1926.  
Summarisches Verfahren, Art. 231 Seh. K. G.  
Eingabefrist: 27. April 1926.

**Kt. Zürich Konkursamt Wald (813<sup>4</sup>)**  
Gemeinschuldnerin: Firma Hug & Hartl, Möbelwerkstätten und Tep-  
peliengeschäft, Falkenstrasse, Rütli; Kollektivgesellschafter: Jakob Hug, geb.  
1887, Tapezierer, Rütli; Gottfr. Hartl, geb. 1880, Schreiner, Rütli.  
Datum der Konkurseröffnung: 16. März 1926.  
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 29. März 1926, nachmittags  
2 Uhr, im Restaurant z. Hirschen, Rütli.  
Eingabefrist: Bis 21. April 1926.  
Konkursliegenschaft: Gesamteigentum von Hug, Hartl & Strahm, in Rütli:  
1 Wohnhaus Nr. 147, für Fr. 16,000 assekuriert, mit ca. 7/4 Aren Land  
(3 Parzellen), im Laufenbach-Rütli.

**Kt. Luzern Konkursamt Allishofen in Nebikon (963)**  
Gemeinschuldner: Bucher, Franz, Bäckermeister, Dagmersellen.  
Datum der Konkurseröffnung: 3. April 1926 Insolvenzerklärung.  
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 13. April 1926, nachmittags  
2 Uhr, im Bahnhofrestaurant Nebikon.  
Eingabefrist: Bis 11. Mai 1926.

Les créanciers des faillits et ceux qui  
ont des revendications à exercer, sont  
invités à produire, dans le délai fixé pour  
les productions, leurs créances ou revendica-  
tions à l'office et à lui remettre leurs  
moyens de preuve (titres, extraits de livres,  
etc.) en original ou en copie authentique.

Les titulaires de servitudes nées sous  
l'empire de l'ancien droit cantonal sans  
encore inscrites, sont invités à produire  
leur droits à l'office des faillites dans les  
20 jours, en joignant à cette production  
les moyens de preuve qu'ils possèdent en  
original ou en copie certifiée conforme.  
Les servitudes qui n'auront pas été  
annoncées ne seront pas opposables à un  
acquéreur de bonne foi, de l'immeuble  
pris, à moins qu'il ne s'agisse de droits  
qui, d'après le C. C. S. également, produisent  
des effets de nature réelle en l'absence  
d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de  
s'annoncer sous les peines de droits dans  
le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli,  
en qualité de créanciers gagistes ou à quel-  
que titre que ce soit, sont tenus de les  
mettre à la disposition de l'office dans le  
délai fixé pour les productions, tous droits  
réservés; faute de quoi, ils encourront les  
peines prévues par la loi et seront déchu-  
s de leur droit de préférence, sauf excuse  
suffisante.

Les porteurs de titres garantis par  
une hypothèque sur les biens du failli  
sont tenus de remettre leurs titres à  
l'Office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres  
garants du failli ont le droit d'assister aux  
assemblées de créanciers.

#### Kt. Zug Konkursamt Zug (955/6)

Gemeinschuldnerin: Firma J. Hürli mann & Cie., in Walchwil.  
Datum der Konkurseröffnung: 17. März 1926.  
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 10. April 1926, nachmittags  
2 Uhr, im Gasthaus zur «Tauben» in Zug.  
Eingabefrist: Bis und mit 3. Mai 1926.

Gemeinschuldner: Hürli mann, Zürcher, Josef, Hinterseeki,  
Walchwil.  
Datum der Konkurseröffnung: 17. März 1926.  
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 10. April 1926, nachmittags  
2 Uhr (unmittelbar im Anschluss an die Versammlung im Gesellschafts-  
konkurs J. Hürli mann & Cie.), im Gasthaus zur «Tauben» in Zug.  
Eingabefrist: Bis und mit 3. Mai 1926.

#### Kt. St. Gallen Konkursamt St. Gallen (857<sup>1</sup>)

Zweite Auskündigung.  
Gemeinschuldner: Kellenberg-Gallati, Hans, von Roggwil,  
unbeschränkt haftender Gesellschafter der falliten Firma Kellenberg-Wernli  
& Co., wohnhaft Volkartstrasse 19, St. Gallen C.

Datum der Konkurseröffnung: 11./18. März 1926.  
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 31. März 1926, vormittags  
10 Uhr, im Zimmer Nr. 22 des Konkursamtes St. Gallen (Markt-gasse, I. St.).  
Eingabefrist für Forderungen: Bis 26. April 1926.

Eingabefrist für Dienstbarkeiten: Bis 16. April 1926 betreffend nach-  
stehende Liegenschaften des Gemeinschuldners:  
Kat.-Nr. 3965: Wohnhaus (Assck.-Nr. 2295) an der Volkartstrasse Nr. 19,  
St. Gallen C.

#### Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.) (L. P. 249, 250 et 251.)  
Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

**Kt. Bern Konkursamt Fraubrunnen (947)**  
Gemeinschuldner: Affolter, J. B., Zimmermeister, Sehalenen.  
Anfechtungsfrist: Bis und mit dem 16. April 1926.

**Kt. Appenzell A.-Rh. Konkursamt Hinterland in Herisau (965)**  
Gemeinschuldner: Richard, Johannes, Kolonial- und Futterwaren-  
handlung, Schwelbrunn.  
Anfechtungsfrist: 10 Tage.

**Ct. de Genève Office des faillites de Genève (918/9)**  
Faillit:  
Berger, Georges-Alfred, courtier en métaux et en publicité,  
Avenue Pictet de Rochemont 25, Eaux-Vives-Genève.  
Hublard, Joseph-Charles, fils, importation de cuirs, Rue des  
Grottes 5, Genève-Ville.  
Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette  
publication.

#### Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(B.-G. 230.) (L. P. 230.)  
Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

**Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (966)**  
Gemeinschuldner: Meili-Wahl, August, Inhaber der Firma August  
Meili, Handel in Alteisen und Metallen, Fabrikation von Löffel und Lötzin,  
Landskronstrasse 42, Basel.  
Datum der Konkurseröffnung durch Verfügung des Zivilgerichtspräsi-  
denten: 25. Februar 1926.  
Datum der Einstellung mit Verfügung des Dreiergerichts: 1. April 1926  
mangels Aktiven.  
Einspruchsfrist: Bis zum 17. April 1926.

**Kt. St. Gallen Konkursamt Gossau (964)**  
Gemeinschuldner: Oesch, Eduard, Stiefelfabrikant, in Abtwil, Gesell-  
schafter der konkursiten Firma E. & M. Oesch, Schiffstickerer, in Abtwil,  
bürgerlich von Balgach.  
Datum der Konkurseröffnung: 18. März 1926.  
Datum der Einstellungsverfügung: 22. März 1926 mangels Massa-  
vermögen.  
Einsprechfrist: 10 Tage a dato.

#### Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 268.) (L. P. 268.)  
Chiusura della procedura (L. E. 268.)

**Kt. Luzern Konkursamt Kriens-Malters in Malters (950)**  
Gemeinschuldner: Rysler, Johann, Handlung, Oberspissmättli, in  
Malters.  
Datum des Schlusses: 30. März 1926.

**Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Lugano (957)**  
Fallimento: Libotte, Marie, moglie di Ernesto, negozio di comestibili, in Lugano.  
Decreto di chiusura: 2 aprile 1926.

**Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite (B. G. 257.) (L. P. 257.)**

**Kt. Solothurn Konkursamt Solothurn (967)**  
Zuhanden der Konkursmasse des Wirz, Max, Theodors sel., Schalenfabrikant, von und in Solothurn, wird Donnerstag, den 22. April 1926, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant «National» in Solothurn, konkursamtlich versteigert das Grundstück:

Grundbuch Solothurn Nr. 1660.

29 a 18 m<sup>2</sup> Hausplatz an der Bielstrasse, anno 1879 geschätzt Fr. 1462; darauf stehen: Wohnhaus und Fabrikgebäude Nr. 114 gelb Q., G. R. Sch. 1921 Fr. 75,700; Bestandteile zu Nr. 114, G. R. Sch. 1921, Fr. 3500; Magazin Nr. 112 gelb Q., G. R. Sch. 1921 Fr. 2500.

Zugehör nach Art. 805 Abs. 2 und 946 Abs. 2 Z. G. B.: Sämtliche Maschinen, Werkzeuge, Transmissionen, Einrichtungen usw. im Werte von ca. Fr. 125,000 (ohne staatliche Versicherung).  
Summa Grundbuchschatzung Fr. 83,162.

Konkursamtliche Schätzung (mit sämtlichen Bestandteilen und Zugehör): Fr. 95,000.

Es findet nur eine Steigerung statt.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 12. April 1926 an beim Konkursamt Solothurn zur Einsicht auf.

## Nachlassverträge — Concordats — Concordati

**Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe**

(B. G. 295—297 und 300.)

**Sursis concordataire et appel aux créanciers**

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

**Kt. Schwyz Konkurskreis Einsiedeln (958)**

Schuldner: Bosshardt, Armin, mechanische Holzspalterei, Holz- und Kohlenhandlung, in Zürich 3, im Binz, Domizil in Einsiedeln.

Datum der Stundungsbewilligung: 26. März 1926 durch Erkenntnis des Bezirksgerichts Einsiedeln.

Sachwalter: Fürspreh, B., Trinkler, Betreibungsbeamter, Einsiedeln.

Eingabefrist: Bis und mit 29. April 1926.

Gläubigerversammlung: Montag, den 17. Mai 1926, nachmittags 2 Uhr, auf dem Rathaus in Einsiedeln (Lokal: Bezirkskanzlei).

Frist zur Einsicht der Akten: Während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung beim Sachwalter.

**Ct. de Neuchâtel District de Boudry (838<sup>b</sup>)**

Débiteur: Clerc, Paul-E., primeurs, à Boudry.

Date du jugement accordant le sursis: 3 mars 1926.

Commissaire au sursis: Octave Gaberel, agent d'affaires, à Colombier.

Délai pour les productions: 20 avril 1926.

Assemblée des créanciers: Jeudi, 6 mai 1926, à 2½ heures après-midi, Hôtel de Ville de Boudry, Salle du Tribunal.

Les créanciers sont avisés qu'ils peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée en l'étude du commissaire.

**Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire**

(B. G. 295, Abs. 4.)

(L. P. 295, al. 4.)

**Ct. de Genève District de Genève (951)**

Par jugement du 1<sup>er</sup> avril 1926, le tribunal a prorogé d'un mois le sursis concordataire accordé le 13 février 1926, à Sauty, Pazziani et Cie, «Astra Films», société en commandite, Rue du Levant 7, à Genève-Ville.

L'assemblée des créanciers est fixée au jeudi 29 avril 1926, à 10 heures, et aura lieu à la salle des assemblées de faillites, Place de la Taconnerie 7, à Genève.

**Verhandlung über den Nachlassvertrag**

(B. G. 304 und 317.)

**Délibération sur l'homologation de concordat**

(L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Kt. Basel-Stadt Zivilgericht in Basel (952)**

Schuldner: Gudel, Brechtbühler, Johann und Elisa, Eheleute, Spalenvorstadt 39, in Basel.

Zeit und Ort der Verhandlung: Dienstag, den 20. April 1926, vormittags 11 Uhr, vor dem Zivilgericht in Basel (Bäumlingasse 3, im 1. Stock, Zivilgerichtssaal).

**Ct. de Genève Tribunal de première instance de Genève (959/60/61)**

Débiteurs: Dunand, Emile, fabriqué de clôtures et treillages, 35, Rue Jacques Dalphin, Carouge-Genève.

Mademoiselle SauterEAU, Pauline, commerce d'articles pour fumeurs, Rue du Mont-Blanc 15, Genève.

Berlinerblau, Isaac, confectios et assortiments pour dames, Rue de la Confédération 20-22, Genève.

Jour, heure et lieu de l'audience: Mercredi 14 avril 1926, à 9 heures, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 2<sup>e</sup> cour, 1<sup>er</sup> étage, salle A.

**Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat**

(B. G. 308.)

(L. P. 308.)

**Kt. Bern Richteramt II von Bern (953)**

Schuldner: Thoni, Ernst, Stroh- und Futtermittelhandlung, im Riedbach bei Bümpfliz.

Datum der Bestätigung durch die kantonale Aufsichtsbehörde in Betreibungs- und Konkursachen: Mittwoch, den 31. März 1926.

**Kt. Solothurn Richteramt Solothurn-Lebern in Solothurn (968)**

Die Nachlassbehörde von Solothurn-Lebern hat unterm 25. März 1926 den Nachlassvertrag (Prozentvergleich) des Ruffer-Hofer, Rudolf, Wirt, in Solothurn, bestätigt.

## Verschiedenes — Divers (954)

Die II. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat in ihrer Sitzung vom 19. März 1926 in Sachen der Firma Hagmann & Co. in Liquidation, Magusstrasse 3, in Zürich 4; Liquidator: Zaveri Colombi, bei Firma Pozzi & Co., Via San Lorenzo, in Genia (Italien), Beklagten und Rekurrentin, gegen Sante Tribo, Konradstrasse 52, in Zürich 5, Kläger und Rekursgegner, betreffend Konkursöffnung, beschlossen:

1. Die Verfügung des Konkursrichters vom 16. Februar 1926 wird aufgehoben.

2. Die zweitinstanzliche Gerichtsgebühr wird auf Fr. 10 festgesetzt.

3. Die Kosten beider Instanzen werden dem Kläger aufgelegt.

4. Mitteilung durch einmalige Publikation im Amtsblatt des Kantons Zürich und im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

## Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale**

**Zürich — Zurich — Zurigo**

Schirmfabrikation, Textilwaren. — 1926. 31. März. Die Firma August Keller & Cie., in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 306 vom 20. Dezember 1919, Seite 2246), Schirmfabrikation und Handel, Import und Export in Textilwaren und anderem; unbeschränkt haftende Gesellschafter: August Keller jun., Eug. Friedr. Bracher-Keller und Julius Itten-Keller, und Kommanditär: Robert Dossenbach, ist infolge Auflösung dieser Kommanditgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven werden von der neuen Firma «Keller, Bracher & Cie.», in Zürich 1, übernommen.

August Keller, von Zürich, in Zürich 8; Eugen Friedrich Bracher-Keller, von Affoltern (Bern), in Zürich 2, und Robert Dossenbach, von Baar (Zug), in Küsnacht (Zürich), haben unter der Firma Keller, Bracher & Cie., in Zürich 1, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1926 ihren Anfang nimmt. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind August Keller und Eugen Friedrich Bracher-Keller und Kommanditär ist Robert Dossenbach mit dem Betrage von Fr. 40,000 (vierzigtausend Franken). Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «August Keller & Cie.», in Zürich 1, Schirmfabrikation und Handel, Import und Export in Textilwaren und anderem, Gerbergasse 8.

31. März. Schweizerische Lebensmittelgesellschaft-Kaufhaus A. G. in Liq. Aktiengesellschaft, mit Sitz in Zürich (S. H. A. B. Nr. 18 vom 23. Januar 1913, Seite 125). Diese Firma wird, nachdem die Liquidation durchgeführt ist, nebst den Unterschriften der Liquidatoren Wilhelm Güntert, Heinrich Toggweiler und Friedrich Wilhelm Güntert, am Handelsregister gelöscht.

31. März. Elektrizitätsgesellschaft Meilen in Liq. Aktiengesellschaft, mit Sitz in Meilen (S. H. A. B. Nr. 93 vom 23. April 1914, Seite 689). Die Liquidation ist durchgeführt und diese Firma ist daher nebst den Unterschriften der Liquidatoren Eduard Hänny, Vater, und Eduard Hänny, Sohn, erloschen.

31. März. Sennereigenossenschaft U. Wetzikon mit Sitz in Wetzikon (S. H. A. B. Nr. 426 vom 23. November 1901, Seite 1701). Joli. Jakob Kunz, Kaspar Homberger, Albert Gubelmann und Heinrich Sprüngli sind aus dem Vorstände dieser Genossenschaft ausgetreten; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Heinrich Hitz, von Wädenswil, in Unter-Wetzikon, als Aktuar, und Theodor Gubelmann, von Unter-Wetzikon, in Wetzikon, als Kassier; beide Landwirte, Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv.

Samen und Vogelfutter. — 31. März. Der Inhaber der Firma P. Krichtel, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 1 vom 3. Januar 1917, Seite 3), ist nunmehr Bürger von Zürich. Das Geschäftslokal befindet sich Ankerstrasse 122, in Zürich 4.

Schwitzbäder; Artikel für Gesundheits- und Körperpflege. — 31. März. Die Firma Henry Boller-Hürlimann (Kreuzversand), in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 68 vom 22. März 1922, Seite 540), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Trittligasse 19, Zürich 1.

Gasthof. — 31. März. Die Firma Jakob Häuser, in Wald (S. H. A. B. Nr. 296 vom 18. Dezember 1923, Seite 2365), Betrieb des Gasthofs zum Schweizerhof, ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Bijouterien; unechte Perlen. — 31. März. Die Firma W. Cohn & Co., in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 115 vom 15. März 1919, Seite 830), moderne Bijouterien und unechte Perlen en gros und Export, unbeschränkt haftender Gesellschafter: Wilhelm Cohn-Erlanger und Kommanditärin und Prokuristin Clara Cohn-Erlanger, ist infolge Hinschiedes des unbeschränkt haftenden Gesellschafters Wilhelm Cohn und dateriger Auflösung dieser Kommanditgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Cohn & Co.», in Zürich 1.

Clara Cohn-Erlanger, Tilly Cohn und Justin Cohn, alle drei von Gailingen (Baden) und wohnhaft in Zürich 6 (letztere beide minderjährig), haben unter der Firma Cohn & Co., in Zürich 1, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 18. Oktober 1923 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftende Gesellschafterin ist Clara Cohn-Erlanger und Kommanditär sind Tilly und Justin Cohn je mit dem Betrage von fünfhundert Franken. Moderne Bijouterien und unechte Perlen en gros und Import. Bahnhofstrasse 89. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der Firma «W. Cohn & Co.», in Zürich 1.

31. März. Inhaber der Firma Johannes Nöfling, Radio-Versuchs-Laboratorium (Jean Nöfling, Laboratoire d'essais de T. S. F.), in Meilen, ist Johannes

Nörling, jr., deutscher Staatsangehöriger, in Meilen. Erforschung, Experimentierung, Prüfung, Fabrikation und Handel auf elektrischem und radioelektrischem Gebiet; Herausgabe der Fachzeitschrift «C Q». An der Plattenstrasse, Chalet Flüeli. Die Firma erteilt Prokura an Johannes Nörling, sen., deutscher Staatsangehöriger, in Meilen.

Werkzeuge und Maschinen. — 31. März. Richard Widmer, in Buchs (Aargau), und Hans Widmer, in Reiden (Luzern), beide von Othmarsingen, haben unter der Firma **R. Widmer & Cie.**, in Zürich 1, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1925 ihren Anfang nahm. Vertretungen in Werkzeugen und Maschinen. Auf der Mauer 2.

Metzgerei und Wursterei. — 31. März. Die Firma **Emil Ernst-Kuhn**, in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 310 vom 8. Dezember 1920, Seite 2323), Metzgerei und Wursterei, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Zündhölzer und -Schachteln. — 31. März. **Phos A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 24 vom 30. Januar 1926, Seite 177), Giuseppe Rebagliati und Ernst Brunner sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, die Unterschrift des erstern ist damit erloschen. Das Geschäftslokal befindet sich jetzt: Bahnhofstrasse 71, Zürich 1.

Sanitäre Anlagen usw. usw. — 31. März. Inhaber der Firma **Heinrich Guyer**, in Zürich 7, ist Joh. Heinrich Guyer, von Zürich, in Erlengbach. Sanitäre Anlagen, Zentralheizungen, Wasser, Schwemmkanalisationen, Gas etc. Hochstrasse 24.

31. März. **Genossenschaft Ferienheim Concordia**, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 179 vom 20. Juli 1921, Seite 1475). Emil Müller ist aus dem Vorstände dieser Genossenschaft ausgeschieden, womit dessen Unterschrift erloschen ist. An seine Stelle wurde neu als Kassier gewählt: Robert C. Zwick, Armensekretär, von Winterthur und Mollis, in Winterthur 1. Derselbe führt einzelne rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft.

31. März. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Leihkasse Enge in Liq.**, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 194 vom 28. Juli 1920, Seite 1462), Liquidatorin: die Schweizerische Volksbank, Kreisbank Zürich, hat ihre Liquidation beendet; die Firma wird damit gelöscht.

31. März. Der Verwaltungsrat der **Immobilienaktiengesellschaft Bahnhofstrasse**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 253 vom 5. Oktober 1920, Seite 1897), hat Einzelprokura erteilt an Dr. Fritz Zimmermann, von und in Zürich.

Maschinen, Werkzeuge; altes Eisen und Metalle. — 31. März. Firma **Gebrüder Gauss**, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 235 vom 6. Oktober 1916, Seite 1522). Der Kollektivgesellschafter Johann Gauss wohnt nunmehr in Zürich 2.

Seidenstofffabrikation; Agentur und Kommission. — 31. März. Die Firma **H. L. Fritz**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 307 vom 21. Dezember 1918, Seite 2010), verzogt als Domizil und Geschäftslokal Zürich 7, Asylstrasse 31, woselbst der Inhaber auch wohnt.

Eisenmöbel. — 31. März. Der Inhaber der Firma **C. Galler**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 152 vom 1. Juli 1918, Seite 1066), wohnt nunmehr in Zürich 1. Bergwerks- und Hüttenzeugnisse usw. — 31. März. Die Firma **Raab, Karcher & Co. A.-G.**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 158 vom 11. Juli 1925, Seite 1215), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Freigutstrasse 7, Zürich 2.

Maschinenfabrik usw. — 31. März. In der Firma **Wanner & Co. A. G.**, in Horgen (mit Zweigniederlassung in Schaffhausen) (S. H. A. B. Nr. 58 vom 11. März 1926, Seite 442), ist die Kollektiv-Prokura von Fritz Schneeberger erloschen.

Restaurant. — 31. März. Die Firma **Ernst Burri**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 238 vom 7. Oktober 1918, Seite 1585), Betrieb des Restaurant «Terminus», ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Textilwaren. — 31. März. Inhaber der Firma **Michael Neumann**, in Zürich 1, ist Michael Neumann, von Köln (Preussen), in Zürich 6. Agentur und Kommission in Textilwaren. Limmatquai 34.

Beteiligungen. — 31. März. Die Firma **Baucis Aktiengesellschaft**, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 52 vom 5. März 1925, Seite 366), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Zürich 8, Seefeldstrasse 127.

Beteiligungen. — 31. März. Die Firma **Francis Aktiengesellschaft**, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 52 vom 5. März 1925, Seite 366), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Zürich 8, Seefeldstrasse 127.

31. März. **Immobilien-Genossenschaft Enge**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 45 vom 15. Februar 1921, Seite 346). In ihrer Schluss-Generalversammlung vom 15. März 1926 haben die Mitglieder die Auflösung der Genossenschaft beschlossen und zugleich die Liquidation als durchgeführt erklärt. In dieser Folge werden diese Firma und damit die Unterschriften der Vorstandsmitglieder Carl Streit, Eduard Hess und Jacques Stähli ammit gelöscht.

Chemische Produkte. — 1. April. Die seit 28. Juni 1923 mit Sitz in Baden (Aargau) im Handelsregister des Kantons Aargau unter der Firma **A. T. A. A.-G.** eingetragene Aktiengesellschaft (S. H. A. B. 1923, Seite 1312, und 1924, Seite 1978) hat durch Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 30. Januar 1926 die Statuten revidiert und dabei den Sitz der Gesellschaft nach Thalwil verlegt. Geschäftslokal: Seestrasse 44. Die Gesellschaft firmiert **ATA A.-G. (ATA S. A.) (ATA Ltd.)**. Der Zweck des Unternehmens ist die Fabrikation von chemischen Produkten, der Handel damit, sowie Uebnahme von Vertretungen in diesen Produkten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 30,000 und ist eingeteilt in 60 auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 500. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt und ihre Organe sind die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von einem bis drei Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen, dessen Mitglieder führen Einzelunterschrift. Herbert Dorer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Einziger Verwaltungsrat ist zurzeit: Dr. Walter Pfluger, Chemiker, von Solothurn und Oensingen, in Thalwil.

Bergwerks- und Hüttenprodukte. — 1. April. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Franz Haniel Aktiengesellschaft** mit bisherigem Sitz in Basel, auf Grund der Statuten vom 1. März 1924 eingetragen im Handelsregister von Basel-Stadt seit 13. März 1924 und publiziert im S. H. A. B. Nr. 65 vom 18. März 1924, Seite 447, und Nr. 114 vom 16. Mai 1924, Seite 829, hat in ihrer Generalversammlung vom 5. März 1926 in Revision ihrer Statuten den Sitz nach Zürich verlegt. Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Bergwerks- und Hüttenprodukten. Die Gesellschaft kann sich an andern ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Das Grundkapital beträgt Fr. 250,000 (zweihundertfünfzigtausend Franken) und ist eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien von je

Fr. 2500. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation in Schweiz. Handelsamtsblatt in Bern. Die Generalversammlung bestimmt die Zahl der Mitglieder der Verwaltung. Die letztere bezeichnet diejenigen Personen, denen die Vertretung der Gesellschaft nach aussen und die Führung der Unterschrift für die Gesellschaft zusteht und bestimmt die Art und Weise, in der die Zeichnung für die Gesellschaft zu geschehen hat. Mitglieder der Verwaltung sind: Dr. Paul Scherrer, Advokat, von und in Basel; Conrad Roth, Ingenieur, von Kesswil (Thurgau), in Zollikon; Otto Richard Wagner, Direktor, von Oberwiesbach, in Bern; Johann Wilhelm Welker, Generaldirektor, preussischer Staatsangehöriger, in Duisburg, und Oskar Bungert, Direktor, deutscher Staatsangehöriger, in Mannheim. Conrad Roth, Ingenieur, sowie Oskar Bungert, Direktor, führen in ihrer Eigenschaft als Delegierte des Verwaltungsrates je einzeln die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft. Geschäftslokal: Ausstellungsstrasse 21, Zürich 5.

Edelmetalle und zahnärztliche Furnitüren. — 1. April. Inhaber der Firma **Leib Allweiss**, in Zürich 3, ist Leib Allweiss-Kupfermann, von Kolbuszowa (Polen), in Zürich 3. Handel in Edelmetallen und zahnärztlichen Furnitüren. Stationsstrasse 6.

Eisenwaren-Fabrikation und -Handel. — 1. April. Die Firma **J. Suter & Cie.**, in Hinwil (S. H. A. B. Nr. 2 vom 4. Januar 1910, Seite 9), erteilt Prokura an Hans Suter-Gilg, von und in Hinwil.

1. April. Inhaber der Firma **Hermann Neidhart, Elektro-Chrom-Werk**, in Zürich 3, ist Hermann Neidhart, von Ramsen (Schaffhausen), in Zürich 6. Haldenstrasse 138.

Fabrikation von Seidenstoffen. — 1. April. Firma **Aktiengesellschaft vormals Baumann älter & Cie.**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 55 vom 8. März 1926, Seite 414). Das Verwaltungsratsmitglied Rudolf Baumann-Kienast wohnt nunmehr in Lugano.

Künstliche Smaragde, natürliche und künstliche Edelsteine, Perlen, Juwelen usw. — 1. April. **Smaragd A.-G. (Smeraldo S. A.)**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 244 vom 20. Oktober 1925, Seite 1758). Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 15. März 1926 hat die Erhöhung des Aktienkapitals von bisher Fr. 50,000 auf Fr. 100,000 durch Ausgabe weiterer 50 Namenaktien zu je Fr. 1000 beschlossen und gleichzeitig die Durchführung dieses Beschlusses konstatiert. § 4 der Gesellschaftsstatuten ist demgemäss revidiert. Das Fr. 100,000 betragende Aktienkapital zerfällt in 100 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu je Fr. 1000. Eine weitere Revision von § 22 der Statuten berührt die bisher publizierten Bestimmungen nicht.

Verlagsbuchhandlung. — 1. April. Inhaber der Firma **Edwin Furrer, Verlag**, in Zürich 1, ist Edwin Furrer, von Fischenthal, in Zürich 6. Verlagsbuchhandlung. Bahnhofstrasse 20.

Drogerie, Lebensmittel, Feinkostwaren, chemische und kosmetische Erzeugnisse. — 1. April. Die Firma **Richard Alger**, in Rüslikon (S. H. A. B. Nr. 26 vom 3. Februar 1925, Seite 179), Drogerie, Lebensmittel, Feinkostwaren, verzogt als weitere Natur des Geschäftes: Chemische und kosmetische Erzeugnisse «Rialco»-Vertrieb.

Damen- und Kinder-Konfektion. — 1. April. In der Firma **Otto Jacques Gassmann**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 84 vom 14. April 1925, Seite 622), ist die Prokura von Fr. Fanny Bosshardt erloschen.

Herren-Massschneiderei, Textilwaren. — 1. April. Inhaber der Firma **Tanchil Grischkanski**, in Zürich 6, ist Tanchil Grischkanski-Mirenski, von Lepel, Witebsk (Russland), in Zürich 6. Herren-Massschneiderei und Textilwarengeschäft. Oltikerstrasse 25, weiteres Verkaufsstück: Universitätstrasse 83.

Chemische Produkte und Fette. — 1. April. Die Firma **G. Kloth**, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 251 vom 20. Oktober 1919, Seite 1837), chemische Produkte und Fette, Kommission und Handel, Import, Export, wird infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht.

Photographische Artikel. — 1. April. Der Inhaber der Firma **Fritz Ernst**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 274 vom 22. November 1923, Seite 2194), wohnt nunmehr in Zürich 4.

Rohseide. — 1. April. Die Firma **Fritz Knüßli**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 179 vom 2. August 1924, Seite 1317), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Talacker Nr. 32.

Papier und Papierwaren. — 1. April. Die Firma **M. Grünspan**, in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 163 vom 16. Juli 1917, Seite 1153), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Zürich 6, Rotbuchstrasse 21, woselbst der Inhaber auch wohnt. Nunmehrige Natur des Geschäftes: Papier und Papierwaren en gros.

1. April. **Krankenkasse der Arbeiter bei Weber & Co. in Uster**, in Uster (S. H. A. B. Nr. 54 vom 7. März 1925, Seite 381). In der Generalversammlung vom 13. Februar 1926 haben die Mitglieder dieser Gesellschaft die Streichung ihrer Firma am Handelsregister beschlossen. Diese Firma und damit die Unterschriften bzw. Namen der Vorstandsmitglieder Gottlieb Frey, Eugen Kuster, Adolf Ritter, Alfred Huber, Fritz Schmid, Ernst Schlumpf, Alfred Meister, Heinrich Honegger und Carl Springmann werden demzufolge im Handelsregister gestrichen. Die Kasse wird aber im Sinne des Bundesgesetzes über die Kranken- und Unfallversicherung vom 13. Juni 1911 als anerkannte Krankenkasse weiterbestehen.

1. April. **Duplex-Felgen A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 135 vom 15. Juni 1925, Seite 1036). Albert Furrer ist als Verwaltungsrat zurückgetreten, seine Unterschrift ist damit erloschen. Neu wurde als einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt: Eduard Spelterini, Capitaine aéronaute, von Kirchberg (St. Gallen), in Lausanne (Waadt).

#### Bern — Berne — Berna Bureau Burgdörj

Eisenwaren, Kohlen, Fensterglas, Holz- und Korbwaren. — 1926. 3. April. Aus dem Verwaltungsrat der **Aktiengesellschaft vormals G. Meyer & Cie. (Société Anonyme ci-devant G. Meyer & Cie.)**, Eisenwaren, Kohlen, Fensterglas, Holz- und Korbwaren, mit Sitz in Burgdorf (S. H. A. B. Nr. 95 vom 24. April 1924), sind zurückgetreten: Johann Witschi, von Jegenstorf, Kaufmann, in Burgdorf, und Ernst Meister, von Sumiswald, Kaufmann, in Burgdorf. Deren Unterschriften sind erloschen. Der Verwaltungsrat hat in seiner Sitzung vom 30. März 1926 gemäss Art. 22 letzter Satz der Statuten Einzelunterschrift erteilt an den Vizepräsidenten Carl Dellenbach, von Otterbach, Kaufmann, in Burgdorf; seine Kollektivunterschrift ist erloschen. Der Verwaltungsrat zählt gegenwärtig noch 2 Mitglieder; derselbe muss nach Art. 18 Al. 2 der Statuten erst an der nächsten Generalversammlung ergänzt werden.

**Bureau Fraubrunnen**

Wagnerei, Sägerei, Holzhandlung. — 1. April. Inhaber der Firma **Fritz Zangger**, in Ruppoldsried, ist Fritz Zangger, von Brunenthal, im Eichholz zu Ruppoldsried. Wagnerei, Sägerei und Holzhandlung. Im Eichholz zu Ruppoldsried.

**Bureau de Moutier**

Décolletages. — 3 avril. Le chef de la raison **Charles Gerber**, à Sorvilier, est Charles Gerber, de Schangnau, à Sorvilier. Décolletages en tous genres.

**Bureau Nidau**

11. März. Unter der Firma **Société Anonyme Etablissement de gravures chimiques Nidau** (Chemische Gravieranstalt A. G. in Nidau) hat sich, mit Sitz in Nidau, eine Aktiengesellschaft gebildet. Zweck der Gesellschaft ist die Fabrikation und der Verkauf folgender Artikel: Cadrans gravés et imprimés pour pendules, pendulettes, compteurs etc., cadrans pour montres d'automobiles, plaques-adressés pour machines, plaquettes-réclame, objets artistiques et de réclame. Die Gesellschaftsstatuten sind am 1. Februar 1926 festgelegt worden. Die Zeitdauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Das Gesellschaftskapital beträgt dreissigtausend Franken (Fr. 30.000), eingeteilt in 30 Aktien von je Fr. 1000. Die Aktien lauten auf den Namen. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Organe der Gesellschaft sind: die Generalversammlung, die Verwaltung, die Direktion und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat besteht aus einem einzigen Mitglied. Die Vertretung der Gesellschaft nach aussen wird ausgeübt von dem einzigen Verwaltungsratsmitglied und der Direktion, deren Inhaber ein jeder einzelzeichnungsberechtigt sind. Einziges Verwaltungsratsmitglied ist Jules Ebermann, von Etoy, Kaufmann, in Neuenburg; Direktion ist Jean Lauprêtre, von Omegna (Italien), Fabrikant, in Nidau. Geschäftslokal: Aarbergstrasse 88, Nidau.

**Luzern — Lucerne — Lucerna**

Speisefette, Kolonialwaren, Seifenartikel, Oele. — 1926. 31. März. Inhaber der Firma **Gottfried Stucki-Widmer**, in Luzern, ist Gottfried Stucki-Widmer, von Oberurnen (Glarus), in Luzern wohnhaft. Speisefette, Kolonialwaren, Seifenartikel und Oele. Seidenhofstrasse Nr. 4. Nahrungsmittel und chemisch-technische Produkte. — 1. April. Die Firma **Eduard Günther**, in Luzern, Nahrungsmittel und chemisch-technische Produkte en gros (S. H. A. B. Nr. 125 vom 3. Juni 1925, Seite 957), ist infolge Verkaufes des Geschäftes und Verzichtes des Inhabers erloschen.

Bahnhof-Buffet. — 1. April. Der Inhaber der Firma **E. Pfenniger**, Betrieb des Bahnhofbuffet, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 17 vom 22. Januar 1918, Seite 114 und dortige Verweisung), ist nun Bürger von Büren und Luzern. Er erteilt an seinen Sohn Emil Pfenniger, von und in Luzern, eine Einzelprokura.

**Schwyz — Schwyz — Svitto**

1926. 3. April. **Allgemeine Arbeiterkrankenkasse Gersau**, in Gersau (S. H. A. B. Nr. 75 vom 29. März 1924, Seite 528). Aus dem Vorstände ist Leo Kaufmann, Präsident, ausgetreten. Als Präsident wurde gewählt: Franz Camenzind, Briefträger, von und in Gersau. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen Präsident und Aktuar kollektiv.

**Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto**

1926. 3. April. Die Firma **E. Durrer, Hotel-Kurhaus Honegg**, in Ennetbürgen (S. H. A. B. Nr. 262 vom 19. Juni 1906, Seite 1045), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

3. April. Anna Durrer, Emil Durrer, Marie Durrer, Karl Durrer, Elisabeth Durrer und Theresé Durrer, alle von Kerns, in Ennetbürgen (letztere drei weil minderjährig unter Zustimmung der gesetzlichen Vertretung), haben unter der Firma **Familie Durrer, Hotel-Kurhaus Honegg**, in Ennetbürgen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit der Eintragung der Firma ins Handelsregister ihren Anfang nimmt. Zur Vertretung der Gesellschaft ist die Mutter der Gesellschaftsteilhaber, Frau Louise Durrer-Traxler, von Kerns, in Ennetbürgen, allein befugt. Betrieb des Hotel Kurhaus Honegg, in Ennetbürgen.

**Zug — Zug — Zugo**

Getränkehandlung. — 1926. 17. März. Die Firma **J. Hürlimann & Cie.**, Kollektivgesellschaft, in Waleh wil (S. H. A. B. Nr. 44 vom 23. Februar 1915, Seite 226), wird infolge Eröffnung des Konkurses von Amtes wegen gelöst.

Betrieb des Restaurant Güterbahnhof, Spezereihandlung, Alpwirtschaft. — 18. März. Die Firma **Xaver Iten, Güterbahnhof**, in Zug, gibt den Handel mit Landesprodukten auf (S. H. A. B. Nr. 289 vom 3. Dezember 1919, Seite 2120).

3. April. In der Aktiengesellschaft unter der Firma **Electromètre S. A.** (Aktzionerie Obschtswo) (Elektrisches Stschotischik), mit Sitz in Zug (S. H. A. B. Nr. 208 vom 6. September 1923, Seite 1717 und dortige Verweisungen), ist Fritz Naegeli als Mitglied des Verwaltungsrates zurückgetreten und seine Unterschrift erloschen.

**Freiburg — Fribourg — Friburgo****Bureau de Bulle (district de la Gruyère)**

Manufacture de paille. — 1926. 31 mars. La raison **Jean Gretener**, à Bulle (F. o. s. du c. n. 120 du 27 mai 1925, page 925), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

**Bureau Murten (Bezirk See)**

1. April. In ihrer Sitzung vom 16. Oktober 1925 hat die **Käsereigenossenschaft Murten**, in Murten (S. H. A. B. Nr. 41 vom 18. Februar 1922, Seite 305), an Stelle des Hans Bächler, Fritz Schürch, von Heimiswil, Landwirt, in Murten, als Sekretär-Kassier gewählt. In der Generalversammlung vom 14. November 1925 hat sie an Stelle des Gottfried Schürch, Fritz Laubscher, von Gerolfingen, Landwirt, im Greng, als Vorstandsmitglied gewählt.

Tuch-, Spezerei- und Quinceailleriewaren. — 1. April. Frau Wwe. Emma Gutknecht-Lienhardt, in Kerzers, wird infolge Todes als Mitinhaberin der Kollektivgesellschaft unter der Firma **J. Gutknecht-Lienhardt's Erben**, in Kerzers (S. H. A. B. Nr. 220 vom 20. September 1923, Seite 1791), gestrichen. An ihre Stelle tritt als Zeichnungsberechtigte die Mitinhaberin Johanna Gutknecht, Tochter des Johann sel., von und in Kerzers.

1<sup>er</sup> avril. Dans son assemblée générale du 12 février 1925, la Société de laiterie de Courtepin, à Courtepin (F. o. s. du c. n. 219 du 25 août 1910, page 1509), a constitué comme suit son comité: Président: Arsène Folly, de Courtaman, agriculteur, à Breilles; vice-président: Ernest Leuenberger, de Trachselwald, agriculteur, à Courtepin; émissier: Amédée Thierni, de Praratout, agriculteur, à Courtepin; membres adjoints: Isidore Portmann, d'Escholzmatt, agriculteur, à Courtepin, et Emile Gasser, de Rüscheegg, agriculteur, à Breilles; secrétaire: Eugène Brodard, agriculteur, de et à Courtepin. Les membres sortant sont: Paul Cotting, président, Hans Berner, Julien Jacquet, Jean Rieser, Alphonse Meuwly et Maurice Weber, secrétaire.

1. April. In ihrer Generalversammlung vom 5. März 1925 hat die **Landwirtschaftliche Genossenschaft Kerzers**, in Kerzers (S. H. A. B. Nr. 79 vom

26. März 1912, Seite 538), an Stelle des zurückgetretenen Johann Herli, Johann Gottlieb Schwab, Landwirt, von und in Kerzers, als Präsidenten gewählt. An Stelle des zurückgetretenen Adolf Bangarter tritt als Vorstandsmitglied Gottlieb Kaltenrieder, Landwirt, von und in Kerzers.

1. April. In ihrer Generalversammlung vom 22. März 1925 hat die **Landwirtschaftliche Genossenschaft Oberried, Agriswil & Büchlenen**, mit Sitz in Ried (S. H. A. B. Nr. 28 vom 3. Februar 1917, Seite 195), ihr Komitee wie folgt bestellt: Präsident: Samuel Mäder, Landwirt, von und in Ried; Fritz Etter, Landwirt, von und in Ried; Emil Etter, Landwirt, von und in Ried; Samuel Seheurer, Landwirt, von und in Agriswil, Beisitzer, und Johann-Friedrich Gutknecht, Landwirt, von und in Ried, Sekretär-Kassier. Aus dem Komitee sind ausgeschieden: Jakob Gutknecht und Johann Hutmann, deren Unterschriften infolgedessen gelöscht sind, Emil Etter, Emil Gutknecht und Gottfried Gutknecht.

**Solothurn — Soleure — Soletta****Bureau Breitenbach**

1926. 5. April. Unter dem Namen **Birstaler Kranken-Unterstützungsfonds Bärswil** besteht, mit Sitz in Bärswil, eine Stiftung gemäss Art. 80 ff. des Zivilgesetzbuches. Zweck der Stiftung ist, an die bisherigen Mitglieder der aufgelösten «Arbeiterkrankenkasse der neuen Birstaler Portland Cement-Fabrik bei Liesberg A. G.» in Krankheitsfällen bei gleichzeitigem besonderem Nothbedarf Unterstützungen in Form ausserordentlicher Zulagen zu den Leistungen anderer Krankenkassen zu verabfolgen. Die Leistung solcher Zulagen kann nur erfolgen an solche bisherige Mitglieder der vorerwähnten Arbeiterkrankenkasse, die im Zeitpunkt der Anspruchserhebung im solothurnesischen Amtsbezirk Dorneck-Thierstein, in den bernesischen Amtsbezirken Laufen und Delsberg oder im basellandschaftlichen Bezirk Arlesheim Wohnsitz haben oder in einem dieser Bezirke in Arbeit stehen und sofern sie in einer Krankenkasse versichert sind. Die Genussberechtigung beginnt am 1. Januar 1928. Das Stiftungsvermögen besteht aus dem auf den Auflösungstag sich ergebenden Aktivüberschuss der hiervor bezeichneten aufgelösten Arbeiterkrankenkasse und die Unterstützungen erfolgen nur aus den jeweiligen Zinserträgen dieses Stiftungsvermögens. Die Stiftungsurkunde ist am 7. März 1926 errichtet worden. Organ der Stiftung ist eine Verwaltungskommission, die aus 5 bis 9 genussberechtigten bisherigen Mitgliedern der vorerwähnten Arbeiterkrankenkasse besteht; die Verwaltungskommission besteht zurzeit aus 9 Mitgliedern und wählt aus denselben selber einen Präsidenten, einen Vizepräsidenten, einen Kassier zugleich Aktuar, welche drei Personen kollektiv je zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift für die Stiftung führen. Präsident ist zurzeit Albin Laffer, Fabrikarbeiter, von und in Bärswil; Vizepräsident ist Oskar Ugolini, Vorarbeiter, von Roche-d'Or, in Liesberg; Aktuar und Kassier ist Paul Hattenberger, Bureauangestellter, von Schelten, in Liesberg.

**Bureau Grenchen-Bettlach**

Baugeschäft. — 1. April. Hans und Edgar Ferrari, Domenico's sel., von Coldrerio (Tessin), beide in Grenchen, haben unter der Firma **Gehr. Ferrari**, in Grenchen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1926 begonnen hat. Baugeschäft. Däderizstrasse 82. Die beiden Gesellschafter führen in kollektiver Zeichnung die rechtsverbindliche Unterschrift für die Firma.

Baugeschäft. — 1. April. Die Firma **D. Ferrari**, Baugeschäft, in Grenchen (S. H. A. B. Nr. 295 vom 24. November 1913, Seite 2078), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

**Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna**

Baunternehmung. — 1926. 1. April. Inhaber der Firma **Karl Flury**, in Muttenz, ist Karl Flury, von Hägendorf (Solothurn), wohnhaft in Muttenz. Baunternehmung.

Optik. — 1. April. Hans Bühler, in Münchenstein, Vertretungen in Haushaltsartikeln usw. (S. H. A. B. Nr. 308 vom 17. Dezember 1921, Seite 2436). Die Firma verzehrt als nunmehrige Geschäftsnatur: Optik en gros.

**Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa**

Kaffee-Versand. — 1926. 31. März. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Haerberli & Müller, Nachfolger von Schmid & Müller**, Kaffee-Versandgeschäft, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 171 vom 27. Juli 1925, Seite 1303), hat sich infolge Austrittes des Gesellschafters Jakob Müller aufgelöst. Das Geschäft geht mit Aktiven und Passiven über an die Firma «Heinrich Haerberli, Nachf. von Haerberli & Müller».

Inhaber der Firma **Heinrich Haerberli, Nachf. von Haerberli & Müller**, in Schaffhausen, ist Heinrich Haerberli, von Andwil (Thurgau), in Schaffhausen. Kaffee- und Seifenversand. Neustadt Nr. 75. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der aufgelösten Kollektivgesellschaft «Haerberli & Müller, Nachfolger von Schmid & Müller».

Vertretungen. — 1. April. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Hengstler & Co.**, Vertretungen, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 200 vom 28. August 1923, Seite 1675), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges der Inhaber von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht worden.

3. April. **Schweizerische Volksbank (Banque Populaire Suisse) (Banca Popolare Svizzera)**, mit dem Hauptsitz in Bern und mit Comptoir (Zweigniederlassung) in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 208 vom 8. September 1925, Seite 1526). Der Verwaltungsratsausschuss hat Marcel Burkhard, von Schwarzhäusern (Bern), und Josef Bürke, von Wittenbach (St. Gallen), beide wohnhaft in Schaffhausen, zu Kollektivprokuristen für das Comptoir Schaffhausen ernannt. Die beiden Prokuristen zeichnen für das Comptoir Schaffhausen kollektiv, oder je einer dieser kollektiv mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Die Kollektivprokura des Carl Deggeller-Siegrist und des Hermann Wydler für das Comptoir Schaffhausen ist erloschen.

3. April. Die **Bonariva Petroleum-Aktiengesellschaft (Bonariva Société Anonyme des Pétroles) (Bonariva Società Anonima per il Petrolio) (Bonariva naftowa spolka akcyjna)**, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 21 vom 28. Januar 1925, Seite 151), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. Oktober 1925 die Auflösung und Liquidation ihrer Gesellschaft beschlossen. Zu Liquidatoren wurden ernannt: Samuel Tugendhat, Industrieller, von Bielitz (Polen), in Wien XVIII, Peterjordanstrasse 46, und Walter Stoll, Bankdirektor, von Osterfingen, in Zürich 8, welche für die Gesellschaft in Liq. kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift führen. Die Kollektivunterschriften des Präsidenten des Verwaltungsrates, Samy Tugendhat, Industrieller; des Vizepräsidenten des Verwaltungsrates, Fritz Carl Hofmann-Bally, Kaufmann, und der Mitglieder des Verwaltungsrates, Fritz Hofmann, Kaufmann; Hermann Kappeler-Aeppli, Kaufmann, und Giorgio Cavazza, Ingenieur, sowie des Prokuristen, Dr. Josef Liebermann, Industrieller, sind erloschen.

Berichtigung. Die Eintragungen betreffend die beiden Firmen **Otto Stucki-Dorn**, in Schaffhausen, und **Jacques Meier**, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 75 vom 31. März 1926, Seite 588), sind zu datieren 29. März statt 9. März.

**St. Gallen — St-Gall — San Gallo**

Viehhandel. — 1926. 29. März. Eintragung von Amtes wegen auf Grund des Entscheides des Eidgenössischen Justiz- und Polizeidepartementes in Bern vom 22. März 1926:

**Robert Linder**, Bäckeri, Fuhrhaltere und Viehhändler, in Wallenstadt (S. H. A. B. Nr. 236 vom 18. Juni 1904, Seite 942). Die Natur des Geschäftes wird abgeändert in: Viehhändler.

**Gasthaus, Landesprodukte, Landwirtschaft.** — 30. März. Inhaber der Firma **Beat Gmür**, in Weesen, ist Beat Gmür, von Amden, in Weesen. Gasthaus z. Hirschen, Landesproduktenhandel und Landwirtschaft. Fly.

30. März. Inhaber der Firma **Heinrich Petersen, Hotel Bahnhof St. Fiden**, in St. Fiden-St. Gallen O., ist Heinrich Petersen, von Deutschland, in St. Fiden. Hotel-Restaurant. Helvetiastrasse 27.

30. März. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Elektrizitätswerk Vättis, Gebrüder Bonderer**, in Vättis (Gemeinde Pfäfers) (S. H. A. B. Nr. 217 vom 16. September 1914, Seite 1494), ist infolge Todes des Gesellschafters Eduard Bonderer erloschen. Aktiven und Passiven gehen über auf die neue Firma «Eduard Bonderer's Erben».

Witwe Regina Bonderer und die minderjährigen Kinder Eduard Bonderer, Marie Bonderer, Gerold Bonderer, Ambros Bonderer, Regina Bonderer und Ernst Bonderer, sämtliche von und in Vättis (Gemeinde Pfäfers), haben unter der Firma **Eduard Bonderer's Erben**, in Vättis (Gemeinde Pfäfers), eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 18. April 1925 ihren Anfang nahm. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Elektrizitätswerk Vättis, Gebrüder Bonderer». Frau Witwe Regina Bonderer führt allein die rechtsverbindliche Unterschrift. Elektrizitätswerk. Winkel.

**Milch, Butter, Käse.** — 30. März. Die Firma **Jakob Pfäffli, Milch-, Butter- und Käsehandlung**, in St. Margrethen (S. H. A. B. Nr. 64 vom 17. März 1924, Seite 441), ist infolge Verkaufs des Geschäftes und Verzichts des Inhabers erloschen.

**Molkereitechnisches Geschäft.** — 30. März. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **P. Caviezel-Bauer & Söhne**, molkereitechnisches Geschäft, in Wil (S. H. A. B. Nr. 76 vom 2. April 1925, Seite 550), ist der Gesellschafter Paul Caviezel sen. infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle ist der Gesellschaft als Kollektivgesellschaftlerin beigetreten: Witwe Lina Caviezel geb. Baner, von Seth (Graubünden), in Wil, welche die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft allein führt. Die Firma wird abgeändert in **Wwe. Caviezel-Bauer & Söhne**.

**Bau- und Zementgeschäft.** — 30. März. Der Inhaber der Firma **A. Pina, Bau- und Zementgeschäft**, in Uznach (S. H. A. B. Nr. 426 vom 16. November 1903, Seite 1701), hat den Sitz des Geschäftes sowie sein persönliches Domizil nach Gommiswald verlegt.

**Elektrische und sanitäre Anlagen, mechanische Werkstätte.** — 30. März. Die von der Firma **Binder & Richi**, elektrische und sanitäre Anlagen, mechanische Werkstätte, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 280 vom 22. Dezember 1919, Seite 2048), an Daniel Schneider und Carl Pfändler erteilte Prokura ist erloschen.

30. März. **Verband landwirtschaftl. Genossenschaften des Kts. St. Gallen und benachbarter Gebiete, Genossenschaft**, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 272 vom 13. November 1919, Seite 1991). Christian Sulser ist als Geschäftsführer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

30. März. **Einkaufsgenossenschaft des Verkehrspersonals von Rorschach und Umgebung, Genossenschaft**, mit Sitz in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 86 vom 16. April 1925, Seite 637). Aus dem Vorstand ist der bisherige Kassier Justin Bischof ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seine Stelle wurde neu in den Vorstand gewählt: Armin Rüegg, Bahnbeamter, von Bauma, in Rorschach, Vizepräsident. Der bisherige Vizepräsident Johann Sättele, Postbeamter, von Kreuzlingen, in Rorschach, wurde zum Kassier bestimmt. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führt der Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit Sekretär oder Kassier.

**Eisenwaren.** — 31. März. Inhaber der Firma **Ernst Bitzer, Eisenwaren**, in Goldach, ist Ernst Bitzer, von Neuwilen (Thurgau), in Goldach. Handlung in Eisenwaren. Hauptstrasse.

**Hotel-Restaurant.** — 31. März. Inhaber der Firma **Rudolf Rohr**, in Weesen, ist Rudolf Rohr, von Hunzenschwil (Aargau), in Weesen. Hotel-Restaurant Bahnhof. Bahnhofstrasse.

**Alpenkräuter-Haarwasser.** — 31. März. Die Firma **Frau Emma Huber-Grob, Verkauf von Alpenkräuter-Haarwasser, Marke «Gentiana»**, in Schänis (S. H. A. B. Nr. 297 vom 21. Dezember 1925, Seite 2126), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Verzichts der Inhaberin erloschen.

**Stickerie.** — 31. März. Die Firma **J. Kommel Co. New York**, Fabrikation und Export von Stickereien, mit Hauptsitz in New York (U. S. A.), hat ihre unter der Firma **J. Kommel Co. New York, Filiale St. Gallen**, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 270 vom 19. November 1925, Seite 1934) bestehende Zweigniederlassung aufgegeben; die Firma ist daher in St. Gallen erloschen.

31. März. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **A. Reich & Co., Kleiderstoffgesellschaft**, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 4 vom 8. Januar 1925, Seite 32), ist infolge Auflösung und durchgeführter Liquidation erloschen.

**Stickerie.** — 31. März. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **E. Weerts & Cie.**, Fabrikation und Export mechanischer Stickereien, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 233 vom 29. September 1919, Seite 1710), ist infolge Auflösung und durchgeführter Liquidation erloschen.

31. März. Aus dem Vorstand der Genossenschaft unter der Firma **Sennhüttengesellschaft Wagen**, mit Sitz in Wagen-Jona (S. H. A. B. Nr. 54 vom 6. März 1923, Seite 459), ist der bisherige Präsident Joseph Winiger ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde als Präsident bestimmt: der bisherige Aktuar Julius Zuppiger und als Vorstandsmitglied und Aktuar: Johann Helbling, beide Landwirte, von Jona, in Wagen-Jona. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv.

**Sattler- und Tapezierer-Artikel.** — 1. April. Adolf Ziegler, von Gaiserwald und Tablat, in St. Gallen W., und Ernst Anderegg, von Wattwil, in St. Gallen C., haben unter der Firma **Ziegler & Anderegg**, in St. Gallen C., eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1926 ihren Anfang nahm. Sattler- und Tapezierer-Artikel en gros. Gutenbergstrasse 10.

**Zimmererei, Schreinerei, Baubureau.** — 1. April. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Hektor Schlatter & Cie., Baugeschäft, mechanisches Zimmergeschäft, mechanische Schreinerei, Baubureau**, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 48 vom 27. Januar 1923, Seite 410), erteilt Einzelprokura an Theodor Schlatter, von St. Gallen, in St. Gallen C.

#### Aargau — Argovie — Argovia

**Baugeschäft und Sägerei.** — 1926. 1. April. Die von der Firma **Hans Hirt**, in Vogelsang-Gebenstorf (S. H. A. B. 1924, Seite 1755), an Hans Nussbaum erteilte Prokura ist erloschen.

1. April. Die Genossenschaft unter der Firma **Elektra Fischbach-Götslikon**, in Fischbach-Götslikon (S. H. A. B. 1919, Seite 1935), hat in ihrer Generalversammlung vom 4. März 1926 in Abänderung der Statuten die Zahl der Vorstandsmitglieder von 5 auf 3 herabgesetzt. Der Vorstand wurde wie folgt bestellt: Präsident ist Arnold Seiler, Landwirt, bisher; Vizepräsident und Kassier ist Eduard Seiler, Schmied, bisher Beisitzer; Aktuar ist Josef

Huwyl, Landwirt; alle von und in Fischbach-Götslikon. Die Unterschriften von Adolf Stierli, Johann Hausberr und Gottfried Seiler sind erloschen.

**Kleiderfabrik, Stoffe.** — 1. April. Inhaber der Firma **Ernst Kneubühler**, in Zofingen, ist Ernst Kneubühler, von Affoltern (Bern), in Oftringen. Kleiderfabrik, Stoffe en gros. Im Talpi Nr. 708.

#### Thurgau — Thurgovie — Turgovia

1926. 1. April. **Elektra Winden, Genossenschaft**, in Winden-Egnach (S. H. A. B. Nr. 52 vom 4. März 1918, Seite 338, und Nr. 104 vom 5. Mai 1924, Seite 753). An Stelle der ausgetretenen Ulrich Pfürnder und Jakob Baumann, deren Unterschrift erloschen ist, sind in den Vorstand gewählt worden: als Präsident: Fritz Baumann, Landwirt, von Egnach, und als Vizepräsident: Hermann Lehmann, Posthalter, von Arni (Bern), beide in Winden. Präsident oder Vizepräsident je kollektiv mit einem weiteren Vorstandsmitglied zeichnen rechtsverbindlich.

**Schuhfabrik.** — 1. April. Der Inhaber der Firma **J. Armbruster**, in Wängi (S. H. A. B. Nr. 149 vom 27. Juni 1918, Seite 1044), hat die Natur des Geschäftes abgeändert in: Schuhfabrik, Fabrikation und Handel in Schuhwaren und verwandten Artikeln.

**Landesprodukte.** — 1. April. Die Firma **Otto Benz, Handel mit Landesprodukten**, in Gillhof-Bonau (S. H. A. B. Nr. 277 vom 25. November 1924, Seite 1930), ist infolge Abreise des Inhabers ins Ausland erloschen.

1. April. Die Firma **«Füllfederhalterfabrik Aska Adolf Sinn & Co., Aktiengesellschaft»**, in Konstanz (eingetragen im Handelsregister des Amtsgerichts Konstanz) hat am 20. November 1924 in Kreuzlingen eine Zweigniederlassung errichtet unter der Firma **Füllfederhalterfabrik «Aska» Adolf Sinn & Co., Aktiengesellschaft, Konstanz, Filiale Kreuzlingen**. Zweck der Gesellschaft ist der Erwerb und die Fortführung des unter der Firma **«Füllfederhalterfabrik Aska Adolf Sinn & Co.»** in Konstanz betriebenen Fabrikationsgeschäftes von Goldfüllfederhaltern, Goldfedern und sonstigen Artikeln des Bureaubedarfs aus Hartgummi und Galalith. Die Gesellschaft ist berechtigt, sich auch an andern Unternehmungen, die mit diesem Gegenstand im Zusammenhange stehen, in jeder zulässigen Form zu beteiligen. Die Statuten sind am 29. Mai 1923 festgestellt und am 1. August 1924 revidiert worden. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt dreissigtausend Reichsmark (RM. 30,000), eingeteilt in 1500 Aktien zu je 20 Goldmark, welche alle auf den Inhaber lauten. Die Bekanntmachungen erfolgen im Deutschen Reichsanzeiger. Die Organe der Gesellschaft sind: Die Generalversammlung, ein Aufsichtsrat aus 3 bis 7 Mitgliedern und der Vorstand, bestehend aus einer oder mehreren Personen. Besteht der Vorstand aus mehr als einer Person, so bedarf es zur rechtsgültigen Zeichnung der Firma der Unterschrift zweier Vorstandsmitglieder oder eines Vorstandsmitgliedes und eines Prokuristen oder zweier Prokuristen. Der Aufsichtsrat hat jedoch die Befugnis, auch einzelnen Vorstandsmitgliedern das Alleinvertretungsrecht zu übertragen. Zu Mitgliedern des Aufsichtsrates wurden ernannt: Dr. Walter Julius Kolatschek, Kaufmann, von Winterthur; Josef Konrad Basler, Kaufmann, von und beide in Zürich, und Dr. Fritz Jung, Rechtsanwalt, von und in Konstanz (Baden). Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Gesellschaft führt das einzige Vorstandsmitglied Adolf Sinn, Kaufmann, deutscher Staatsangehöriger, in Konstanz.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Lugano

1926. 1° aprile. La «Società Cooperativa Hôtel Europe», in Calprino (F. u. s. d. c. del 7 settembre 1921, n° 221, pag. 1761), venne dichiarata sciolta con decisione dell'assemblea generale del 6 marzo 1926; la liquidazione sarà eseguita sotto la ragione sociale **Società Cooperativa Hôtel Europe Calprino in Liquidazione** dal presidente avvocato Attilio Zanolini, da Lino, in Locarno, unico liquidatore.

##### Distretto di Mendrisio

Rappresentanze. — 1° aprile. Titolare della ditta **Adriano Soldati**, in Vacallo, è Adriano Soldati, di Franz, da Mendrisio, domiciliato a Vacallo. Rappresentanze commerciali di case estere e nazionali. Casa Soldati, Vacallo.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau d'Aigle

Fabrique de tuyaux et clôtures en ciment. — 1926. 1er avril. Le chef de la maison **Emile Martignier**, à Aigle, est Emile, fils de David-Louis Martignier, originaire de Vaulion, domicilié à Aigle. Fabrique de tuyaux et clôtures en ciment. Bureaux: Sous la Gare.

##### Bureau de Cossonay

Vins. — 1er avril. Paul, fils d'Auguste Braissant, de Chevilly, domicilié à Sévery, est le chef de la raison **Paul Braissant**, à Sévery. Commerce de vins.

##### Bureau de Cully

Hôtel, café-restaurant. — 27 mars. Le chef de la maison **Jean Müller**, à Chexbres, est Jean-Ferdinand, fils de Jacques Müller, d'Oberlangenegg (Berne), domicilié à Chexbres. Hôtel du Lion d'Or, café-restaurant.

Hôtel, café-restaurant. — 27 mars. Henri, fils de Samuel Hochuli, de Reintau (Argovie), domicilié à Chexbres, est le chef de la maison **Henri Hochuli**, à Chexbres. Hôtel du Nord, café-restaurant.

Buffet de gare. — 27 mars. Marie-Joséphine, fille de François Abbey, veuve en premières noces d'Ernest Hediger, veuve de Laurent Bodenmann, de Martisberg (Valais), domiciliée à Cully, est la titulaire de la maison **Veuve Joséphine Bodenmann**, à Cully. Buffet de la Gare de Cully.

Vins. — 29 mars. La maison **Henri Bron**, commerce de vins, à St-Saphorin (Lavaux) (F. o. s. du c. n° 20 mars 1883), est radiée pour cause de décès.

Combustibles, fourrages, etc. — 1er avril. La raison **François Grandchamp**, à Chexbres, combustibles, fourrages, etc. (F. o. s. du c. n° 299 du 20 décembre 1924, page 2091), est radiée ensuite de faillite.

##### Bureau d'Echallens

1er avril. La société coopérative **Caisse de Crédit Mutuel de Goumoens-la-Ville**, dont le siège est à Goumoens-la-Ville (F. o. s. du c. n° 175 du 23 juillet 1919, page 1305), fait inscrire que son comité est actuellement composé comme suit: Auguste Favre, de Goumoens-la-Ville, y domicilié, président; Robert Mermoud, de Poliez-le-Grand, domicilié à Eclagnens, secrétaire; Louis Rogivue, de Châtillens, domicilié à Goumoens-la-Ville, vice-président; Ernest Benzeçon, d'Eclagnens, et Louis Turin, de Valeyres-sous-Rances, domiciliés, les deux à Goumoens-la-Ville, membres; tous sont agriculteurs. Sont radiés: Emile Basset, comme vice-président, et Emmanuel Benzeçon, comme membre.

##### Bureau de Grandson

Epicierie, mercerie. — 29 mars. Le chef de la maison **Bertha Dubois**, à Grandson, est Bertha, épouse de Robert Dubois, du Locle et de la Chaux-de-Fonds, domiciliée à Grandson. Bertha Dubois est ici expressément autorisée par son mari. Epicierie, mercerie.

## Bureau de Lausanne

Fabrique de chapeaux. — 1<sup>er</sup> avril. Elisa Rosso-Nicola, d'Italie, et Frédéric dit Fritz Lehmann, de Langnau (Berne), les deux à Lausanne, ont constitué sous la raison sociale **Rosso et Lehmann**, une société en nom collectif ayant son siège à Lausanne et qui a commencé le 1<sup>er</sup> mars 1926. Fabrique de chapeaux: Rue St-Laurent 32 au 1<sup>er</sup>.

Café. — 1<sup>er</sup> avril. Le chef de la maison **Adolphe Barbey**, à Lausanne, est Adolphe Barbey, de Chexbres et Pully, à Lausanne. Exploitation d'un café, Avenue du Léman 79, à l'enseigne «Café des Platanes».

Café. — 1<sup>er</sup> avril. La raison **Henri Borgeaud**, à Lausanne, Café Populaire (F. o. s. du c. 8 octobre 1924), est radiée ensuite de remise de commerce. Epicerie, charcuterie, primeurs, vins et fromages. — 1<sup>er</sup> avril. Le chef de la maison **Mathilde Rossier**, à Lausanne, est Mathilde-Madeleine née Desponds, veuve de Robert Rossier, de Rougemont, à Lausanne. Epicerie, charcuterie, primeurs, vins et fromages. Avenue d'Echalens 38.

3 avril. La **Section Vaudoise des anciens Zofingiens**, association ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 19 juillet 1905), a, dans son assemblée générale du 9 juin 1924, décidé de renoncer à son inscription au registre du commerce; cette raison sociale est en conséquence radiée.

3 avril. Dans son assemblée générale du 31 mars 1926, la **Société Coopérative Aieliers Russes du travail d'art à domicile (Koustaris)**, société coopérative dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 11 mai 1922), a décidé de modifier ses statuts et a apporté les modifications suivantes aux faits intéressant les tiers: Le conseil de direction se compose d'un à trois membres. La société est engagée par la signature d'un seul membre du conseil si celui-ci ne comprend qu'une personne, et par la signature collective de deux membres si le conseil se compose de plusieurs personnes. Les signatures des membres du conseil de direction Wsewolod Akzinoff et Eugénie Ackermann, démissionnaires, sont radiées. Le seul membre du conseil de direction déjà inscrit, est Albert Ackermann.

3 avril. Dans son assemblée générale du 1<sup>er</sup> avril 1926, la **société anonyme London House Ltd S. A.**, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 25 avril 1921), a pris acte du décès de l'administrateur: Jules-Antoine Revilliod, et de la démission de l'administrateur: Ernest Adler, dont les signatures sont radiées, et a nommé comme administrateur: Alfred Weil, de Genève, représentant de commerce, à Plainpalais (Genève). L'autre administrateur déjà inscrit est Auguste-Joseph Dérouand, à Genève.

## Bureau de Moudon

Mécaniciens-monteurs. — 1<sup>er</sup> avril. La société en commandite «E. Jornd & Cie», reprise et exploitation en la forme commerciale de la fabrique E. Jornd, mécanicien-monteur, dont le siège est à Lucens (F. o. s. du c. du 6 mai 1925, page 786), est dissoute. La liquidation en sera opérée par Alois, fils d'Alois Bünler, d'Ennetburgen (Nidwald), comptable, domicilié à Lucens, sous la raison sociale **E. Jornd & Cie**, en liquidation. Le liquidateur engagera la société par sa signature individuelle.

## Bureau du Sentier

3 avril. La **Société anonyme de la Fabrique d'horlogerie Reymond frères**, aux Bioux (F. o. s. du c. du 19 mars 1925, n° 64), fait inscrire que son conseil d'administration, a dans sa séance du 13 mars 1926, conféré la signature sociale à Marius et Arnold Reymond aux Bioux, membres du dit conseil, qui signeront collectivement.

## Bureau de Vevey

Café-restaurant. — 3 avril. La raison **Albert Noverraz**, à Vevey, exploitation de café-restaurant (F. o. s. du c. du 26 juillet 1919, n° 178, page 1327), est radiée ensuite de cessation de commerce.

Combustibles, transports, déménagements, sciage et coupage de bois. — 3 avril. Le chef de la raison **Charles Wirz**, à Vevey, est Charles-Paul, fils de Samuel-Arnold Wirz, de Menziken (Argovie) et Bâle, domicilié à Vevey. Combustibles, gros et détail; transports en tous genres; déménagement; sciage et coupage de bois à domicile. Chantier et bureau: Rue du Clos n° 1. Dépôt: à Clarens, Rue de la Gare 19.

Comestibles et conserves alimentaires. — 3 avril. Joseph, fils de François Genetti, d'Ardon (Valais), et Albert, fils d'Albert Messmer, de Mauraz (Vaud), tous deux domiciliés au Châtelard-Montreux, ont constitué au Châtelard-Montreux, sous la raison: **Genetti & Co.**, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> mars 1926. Exploitation d'un commerce de comestibles et de conserves alimentaires. Avenue des Alpes n° 6.

## Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

## Bureau de la Chaux-de-Fonds

Tabacs, cigares, chocolats, papeterie. — 1926. 31 mars. La raison **Lina Monnier**, tabacs et cigares, à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. n° 8 du 11 janvier 1923), est radiée ensuite du décès de son chef. L'actif et le passif sont repris dès le 1<sup>er</sup> mars 1926 par la raison «**Georges Monnier**, Successeur de Lina Monnier».

Le chef de la maison **Georges Monnier**, Successeur de Lina Monnier, à la Chaux-de-Fonds, est Georges-Henri Monnier, de la Chaux-de-Fonds et Tramelan, domicilié à la Chaux-de-Fonds. Tabacs, cigares, chocolats, papeterie. Rue du Doubs n° 77. Cette maison a été fondée le 1<sup>er</sup> mars 1926. Elle a repris l'actif et le passif de la raison radiée «Lina Monnier».

Société immobilière. — 1<sup>er</sup> avril. Dans leur assemblée générale extraordinaire du 30 mars 1926, les actionnaires de la société anonyme **Progrès 75 S. A.** ayant son siège à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. n° 279 du 27 novembre 1924), ont renouvelé leur conseil d'administration qui se compose d'un seul membre en la personne d'Armand-Numa Baur, fils d'Abraham, originaire d'Oberhofen (Berne), employé aux C. F. F., domicilié à la Chaux-de-Fonds. La signature de Fritz Geiser est en conséquence radiée.

1<sup>er</sup> avril. D'un procès-verbal authentique reçu Daniel Thiébaud, notaire, à la Chaux-de-Fonds, le 29 mars 1926 et statuts en date du 29 mars 1926, il résulte qu'il a été constitué à la Chaux-de-Fonds une société anonyme sous la raison sociale **Doubs 1 S. A.**, ayant son siège à la Chaux-de-Fonds et pour but l'acquisition, l'exploitation et la vente de l'immeuble Rue du Doubs 1 à la Chaux-de-Fonds, articles 945, plan folio 5, n°s 237, 238, Rue du Doubs, bâtiment, dépendances de 715 m<sup>2</sup> du Cadastre, propriété de Jacques Parietti à Neuchâtel, pour le prix de fr. 73,000. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de dix mille francs (fr. 10,000), divisé en dix actions nominatives de mille francs chacune entièrement libérées. Les publications concernant les tiers ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La gestion des affaires sociales est confiée à un conseil d'administration composé d'un à trois membres qui confère la signature sociale et nomme tous directeurs. La société est engagée à l'égard des tiers par la signature individuelle de chaque administrateur. Pour le premier exercice social expirant le 30 avril 1927 le conseil d'administration est composé d'un seul membre en la personne de **Fritz Geiser**, originaire de Langens (Berne), négociant, à la Chaux-de-Fonds. Bureaux: au siège de la gérance: Etude Thiébaud et Piaget, notaires, à la Chaux-de-Fonds.

1<sup>er</sup> avril. La société anonyme **Fabrique Nationale de Spiraux S. A.**, ayant son siège à la Chaux-de-Fonds et pour but l'acquisition du fabrique de spiraux, l'exploitation de ces fabriques, de même que la fabrication de tous articles se rattachant à la fabrication du spiral, a, dans son assemblée générale du 29 mars 1926, révisé ses statuts et apporté par là les modifications suivantes aux faits publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce n° 447 du 15 novembre 1905 et n° 240 du 12 octobre 1916. La société a ajouté à son but la fabrication et le commerce de tous articles se rapportant à la mécanique de précision, la société pouvant en outre s'intéresser financièrement à des entreprises poursuivant le même but qu'elle. Le capital social a été porté de fr. 60,000 à fr. 120,000 par l'émission de 120 actions nominatives nouvelles de fr. 500. La société est représentée par un conseil d'administration formé d'un ou plusieurs membres et engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de deux membres du conseil d'administration ou éventuellement par la signature du seul administrateur. A été désigné en qualité de seul administrateur: Gustave Ulrich, de la Chaux-de-Fonds, industriel, domicilié à la Chaux-de-Fonds, jusqu'ici inscrit comme directeur. Les autres points publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce n'ont pas subi de modification. Bureaux: Serre 106.

1<sup>er</sup> avril. Selon procès-verbal authentique du 1<sup>er</sup> avril 1926 reçu Alphonse Blanc, notaire, à la Chaux-de-Fonds, il a été constitué sous la raison sociale **Rue Numa-Droz n° 131 S. A.**, une société anonyme ayant son siège à la Chaux-de-Fonds et qui a pour but l'acquisition pour le prix de fr. 76,000 de l'immeuble Rue Numa-Droz 131, propriété des enfants de Jean-Baptiste-Joseph Viggizi, immeuble formant les articles 3952 et 5061 du cadastre de la Chaux-de-Fonds, la gérance et la vente de cet immeuble. La durée de la société est indéterminée. Le capital social est fixé à fr. 10,000, divisé en 10 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La gestion des affaires sociales est confiée à un conseil d'administration composé d'un ou plusieurs membres. Actuellement il n'existe qu'un seul administrateur, lequel a qualité pour engager la société par sa signature apposée personnellement comme administrateur. A été nommé **Georges-Albert Buhler**, négociant en horlogerie, des Planchettes (Neuchâtel), domicilié à la Chaux-de-Fonds. Siège social: chez l'administrateur Rue Numa-Droz n° 126.

## Bureau du Locle

Scierie et moulin à sable. — 1926. 1<sup>er</sup> avril. Charles-Pierre-Innocent Picard, l'un des associés de la maison **Vve Arthur Picard et ses deux fils**, société en nom collectif ayant son siège au Locle (F. o. s. du c. du 24 juin 1921, n° 157, page 1281), a dès maintenant la signature sociale.

## Genève — Genève — Ginevra

1926. 1<sup>er</sup> avril. La **Société anonyme Financière et Industrielle de Garantie (F. I. G.)**, société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 18 février 1925, page 275), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 24 mars 1926, modifié ses statuts en ce sens que le capital social actuellement de fr. 200,000, a été porté à la somme de six cent mille francs (fr. 600,000), par l'émission de 400 actions nouvelles de fr. 1000 chacune et que toutes les actions seront au porteur. La dite assemblée a, en outre, accepté la démission de Maurice Lugeon de ses fonctions d'administrateur, lequel est radié et ses pouvoirs éteints et nommé en son remplacement comme administrateur **Frédéric Leclerc**, banquier, de Genève, aux Eaux-Vives, avec droit à la signature conformément aux statuts.

2 avril. Suivant acte reçu par M<sup>e</sup> Philippe Cramer, notaire, à Genève, du 25 mars 1926, il a été constitué sous la raison sociale: **Société immobilière de la Villa Avenue Wendt 22**, une société anonyme ayant pour objet l'acquisition, l'exploitation et la vente d'immeubles sis dans le canton de Genève et spécialement l'acquisition pour le prix de cent cinquante mille francs d'un immeuble sis en la commune du Petit-Saconnex avec lieu dit «Avenue Wendt 22», appartenant à la Banque de Genève. Le siège de la société est fixé au Petit-Saconnex. Sa durée est indéterminée. Les statuts portent la date du 25 mars 1926. Le capital social est de dix mille francs (fr. 10,000), divisé en 20 actions de cinq cents francs chacune, nominatives. La Feuille d'avis officielle du canton de Genève est désignée comme organe de publicité de la société. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à trois membres. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle d'un administrateur. Le conseil d'administration est composé de David Broillet, régisseur, de et à Genève. Siège: 22, Avenue Wendt, dans l'immeuble social.

2 avril. Suivant procès-verbal d'assemblée générale d'actionnaires en date du 31 mars 1926, la **Société Immobilière du Mervelet n° 54**, société anonyme établie au Petit-Saconnex (F. o. s. du c. du 30 décembre 1921, page 2530), a pris acte de la démission de Henri Honegger de ses fonctions d'administrateur, lequel est radié et ses pouvoirs sont éteints, et a nommé à sa place comme seul administrateur **Albert Schläppi**, directeur d'hôtel, originaire de la Lenk (Berne), à Genève.

Café-restaurant. — 2 avril. La société en nom collectif **Gauthier frères**, café-restaurant, à Genève (F. o. s. du c. du 4 août 1923, page 1552), est déclarée dissoute depuis le 1<sup>er</sup> avril 1926. Son actif et son passif sont repris par l'associé «**Armand Gauthier**», à Genève (F. o. s. du c. du 6 avril 1926, page 611), cette société est radiée.

## II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale

Eintragung — Inscription — Iscrizione

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

## Bureau de la Chaux-de-Fonds

1926. 3 avril. **Fritz-Albert Sausser**, né le 30 juillet 1889, originaire de Sigriswil, horloger, domicilié à la Chaux-de-Fonds, Rue Alexis-Marie Piaget 13.

Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux  
Registro dei beni matrimoniali

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1926. 30. März. Zwischen den Ehegatten **Heinrich Petersen**, Wirt, von Deutschland, und **Marie geb. Dürst**, beide in St. Gallen O., besteht gesetzliche Gütertrennung seit 22. September 1915. Der Ehemann ist Inhaber der Firma: «**Heinrich Petersen, Hotel Bahnhof St. Fiden**».

Genève — Genève — Ginevra

1926. 31 mars. Les époux **Jules Depallens**, négociant, aux Eaux-Vives (associé en nom collectif de «A. Cornaz et J. Depallens», à Genève), et **Léonie née Heiss**, ont adopté, suivant contrat de mariage du 19 mars 1926, le régime de la séparation de biens (C. C. art. 241 et ss.). Aux termes du même acte, les dits époux ont liquidé le régime de la communauté d'acquêts qui existait entre eux; il a été attribué à chacun d'eux divers biens mobiliers détaillés au dit acte.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

**Marken — Marques — Marche**

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 61256. — 18 mars 1926, 8 h.

Au Grand Passage S. A., commerce,  
Genève (Suisse).

Grammophones.



N° 61257. — 18 mars 1926, 8 h.

André Lamielle, fabrication et commerce,  
Genève (Suisse).

Lotion pour les soins du cuir chevelu et autres produits de beauté et de parfumerie.



Nr. 61258. — 19. März 1926, 8 Uhr.

Dr. E. Arnold, chemisches Laboratorium Brugg-Umiken,  
Fabrikation und Handel,  
Umiken b. Brugg (Aargau, Schweiz).

Chemisch-pharmazeutische und chemisch-kosmetische Waren.



Nr. 61259. — 23. März 1926, 8 Uhr.

Emil Eichhorn, Fabrikation und Handel,  
Arth (Schweiz).

Kirschwasser, Magenbitter, Spirituosen und Liköre aller Art.

MARQUE DE FABRIQUE



(Erneuerung der Nr. 19878).

Nr. 61260. — 23. März 1926, 8 Uhr.  
Emil Eichhorn, Fabrikation und Handel,  
Arth (Schweiz).  
Alpenkräuter-Magenbitter.



(Erneuerung der Nr. 19942).

Nr. 61261. — 6. März 1926, 8 Uhr.  
Heinrich Franck Söhne Aktiengesellschaft, Fabrikation,  
Basel (Schweiz).

Kaffeessurrogate, Nahrungs- und Genussmittel.

**FEBO**

N° 61262. — 8 mars 1926, 8 h.

Peter, Cailier, Kohler, Chocolats Suisses S. A., fabrication,  
La Tour-de-Peilz (Suisse).

Cacaos bruts et travaillés; chocolats en blocs, en plaques, en tablettes, en bâtons, en boules ou en poudre; chocolats fondants, fourrés, au lait et à la crème; chocolats combinés avec des noisettes ou autres fruits quelconques, avec des liqueurs, des sirops ou des médicaments; articles de confiserie et de pâtisserie de tous genres.

„ Lui d'abord ”

N° 61263. — 8 mars 1926, 8 h.

General Motors Corporation, fabrication,  
Détroit (Michigan, E.-U. d'Amérique).

Véhicules à moteur.

**BUICK**

N° 61264. — 8 mars 1926, 8 h.

General Motors Corporation, fabrication,  
Détroit (Michigan, E.-U. d'Amérique).

Automobiles.



N° 61265. — 8 mars 1926, 8 h.

General Motors Corporation, fabrication,  
Détroit (Michigan, E.-U. d'Amérique).

Automobiles.

**CADILLAC**

N° 61266. — 8 mars 1926, 8 h.

General Motors Corporation, fabrication,  
Détroit (Michigan, E.-U. d'Amérique).

Automobiles, véhicules à moteurs et parties dedits.



Nr. 61267. — 22. März 1926, 8 Uhr.

A. Schlumpf, Fabrikation,  
Zürich (Schweiz).

Fusschweiss-Ventiliersohlen.

**Servus**

(Erneuerung der Nr. 20422).



N° 61268. — 8 mars 1926, 8 h.

Tabacs et Cigarettes Philos, A. P. Philipposian et Cie. S. A.,  
fabrication,  
Lausanne (Suisse).

Cigarettes et tabacs.

**PHILOS  
UNIC**

N° 61269. — 8 mars 1926, 8 h.

Tabacs et Cigarettes Philos, A. P. Philipposian et Cie. S. A.,  
fabrication,  
Lausanne (Suisse).

Cigarettes et tabacs.

**PHILOS  
SPÉCIALITÉ**

N° 61270. — 22 mars 1926, 8 h.

Wyss & Tröhler, Welta, Edys & Nelka Watch Co. Société Anonyme  
(Wyss & Tröhler Fabrique d'horlogerie Welta, Edys & Nelka  
Société Anonyme), fabrication,  
Bienne (Suisse).

Montres, mouvements de montres, fournitures d'horlogerie.

**WELCOM**

N° 61271. — 9. März 1926, 8 Uhr.

L. Stromeyer & Co., Fabrikation,  
Kreuzlingen (Schweiz).

Einseitig gummierte Automobil-Verdeckstoffe, genarbt und lackiert,

**„Ruberod“**

N° 61272. — 10 mars 1926, 8 h.

L. Gallet et Co., fabrication,  
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, mouvements, boîtes, parties de montres.



N° 61273. — 10 mars 1926, 8 h.

L. Gallet et Co., fabrication,  
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, mouvements, boîtes, parties de montres.



N° 61274. — 10 mars 1926, 8 h.

L. Gallet et Co., fabrication,  
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, mouvements, boîtes, parties de montres.

**SELECT**

N° 61275. — 10 mars 1926, 8 h.

L. Gallet et Co., fabrication,  
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, mouvements, boîtes, parties de montres.

**SECURITY**

Nr. 61276. — 10. März 1926, 8 Uhr.

Hans Kaspar & Co., Fabrikation,  
Zürich (Schweiz).

Margarine und Kochfette.



Nr. 61277. — 10. März 1926, 8 Uhr.

Hans Kaspar & Co., Fabrikation,  
Zürich (Schweiz).

Margarine und Kochfett.



Nr. 61278. — 11. März 1926, 8 Uhr.

Ulrich Müller, St. Galler Volksbäckerei, Fabrikation und Handel,  
St. Gallen (Schweiz).

Buchhaltungseinrichtungen, Formulare aller Art, Drucksachen und Geschäftspapiere.

**D.-St.**

N° 61279. — 12. mars 1926, 8 h.

Pierre Chable, Ateliers d'ébénisterie décorative,  
Plainpalais (Genève, Suisse).

Ebénisterie générale, ébénisterie fine, lampadaires, cabinetterie, coffrets et machines parlantes.



Nr. 61280. — 12. März 1926, 8 Uhr.

Strumpfwarenfabrik A.-G. St. Gallen (Fabrique de bas S. A. St. Gall)  
(Knitting Works Ltd. St. Gall), Fabrikation,  
St. Gallen (Schweiz).

Damenstrümpfe und Herrensocken.

**FbB**

Nr. 61281. — 12. März 1926, 8 Uhr.

J. R. Geigy A. G., Fabrikation und Handel,  
Basel (Schweiz).

Extrakte und Lacke von Farbhölzern, Farbbeeren, Gerbstoff-Extrakte.



(Erneuerung der Nr. 20650 der Anilinfarben- und Extract-Fabrikon, vormals  
Joh. Rud. Geigy, welche seither ihre Firma wie oben angegeben geändert hat.)

Nr. 61282. — 12. März 1926, 8 Uhr.

J. R. Geigy A. G., Fabrikation und Handel,  
Basel (Schweiz).

Produkte für Strassenbehandlung und Strassenbau.

# BITAR

Nr. 61283. — 13. März 1926, 8 Uhr.

Hermann Hofer, Fabrikation,  
Grenchen (Schweiz).

Werke und Uhren.

# HOVERTA

Nr. 61284. — 13. März 1926, 8 Uhr.

Jakob Hilber vormals J. Dolder Sohn (Jacques Hilber, ci-devant  
J. Dolder fils), Fabrikation und Handel.

Flawil (Schweiz).

Mechanische Stickereien.



Nr. 61285. — 13. März 1926, 8 Uhr.

Hellmuth Schuberth Versand-Apotheke, Fabrikation,  
Mollis (Schweiz).

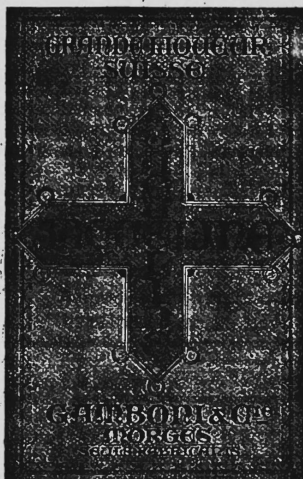
Stärkungsmittel.

# Radiumnol

N° 61286. — 19 mars 1926, 8 h.

Salina-Gamboni, fabrication,  
Morges (Suisse).

Liqueurs.



(Transmission du n° 31976 de Gamboni &amp; Cie, Morges).

N° 61287. — 19 mars 1926, 8 h.

Salina-Gamboni, fabrication,  
Morges (Suisse).

Liqueur apéritive à base de vin et quinquina.

" G A M B O N I "

(Transmission du n° 36218 de Gamboni &amp; Cie, Morges).

N° 61288. — 19 mars 1926, 8 h.

Salina-Gamboni, fabrication,  
Morges (Suisse).

Liqueur apéritive à base de vin et quinquina.



(Transmission du n° 36224 de Gamboni &amp; Cie, Morges).

N° 61289. — 19 mars 1926, 8 h.

Salina-Gamboni, fabrication,  
Morges (Suisse).

Liqueurs à base de vin et quinquina.

# LE STIMULANT.

(Transmission du n° 46771 de Gamboni &amp; Cie, Morges).

Nr. 61290. — 20. März 1926, 8 Uhr.

Bally-Schuhfabriken Aktiengesellschaft, Fabrikation und Handel,  
Schönenwerd (Schweiz).

Schuhwaren, Elastiks und Reklameartikel.



(Uebertragung der Nr. 24688 von C. F. Bally A. G., Schönenwerd).

### Berichtigungen

Nr. 61177 (S. H. A. B. Nr. 69 von 1926). — Die Farbenangabe dieser Marke ist wie folgt zu vervollständigen: Wiedergabe der Frucht in Naturfarben (grün, braun, rot, gelb und orange) auf weissem Grunde.

Nr. 61204. — Minerol A. G., Wangen b. Olten (S. H. A. B. Nr. 73 von 1926). — Das Eintragungsdatum dieser Marke ist der 27. Februar 1926, 8 Uhr.

### Rectification

(en ce qui concerne la firme)

N° 61160 (F. o. s. du c. n° 69 de 1926). — Chrysler Motor Corporation, Highland Park. — La firme de la déposante doit être rectifiée en Chrysler Sales Corporation.

### Gebrauchseinschränkung — Restriction d'emploi

Nr. 61166 (S. H. A. B. Nr. 69 von 1926). — Hermann Bensmann, Bremen. — Der Gebrauch dieser Marke wird auf: „Erde für mechanische oder physikalische Entschleimung und Klärung von Oel, Tran, Fett, Wachs und Paraffin durch physikalische Absorptionswirkung, für mechanische Einwirkung auf Stoffe beim Walken, für mechanische Filtration von Flüssigkeiten“ eingeschränkt. — Dem Amte mitgeteilt und eingetragen am 18. März 1926.

### Changement de raison — Firmaänderung

N° 52749 (F. o. s. du c. n° 266 de 1922). — Selon une attestation de l'office de brevets anglais, en date du 16 décembre 1925, la «Scandinavia» Belting, Limited, à Londres, a modifié sa raison en: „British Belting &amp; Asbestos, Limited“. — Communiqué au bureau et enregistré le 20 mars 1926.

**Löschungen wegen Nicht-Erneuerung  
Radiations pour cause de non-renouvellement**

Im Juli 1905 eingetragene und im Januar 1926 gelöschte Marken  
Marques enregistrées en juillet 1905 et radiées en janvier 1926

- N° 19048. — Dreyfus-Hauser, Genève.
- > 19050. — M. S. Molloff, Genève.
- > 19051-53. — Ceylon-Import-House, John Tollman & Co., Basel.
- > 19054-57, 19064. — M. Bracco, Zürich.
- > 19059, 19097. — Vve. de Louis Goering, La Chaux-de-Fonds.
- > 19060. — Münchner Export-Malzfabrik München, Aktiengesellschaft, München (Deutschland).
- > 19066. — Hans Rooschütz & Co., Bern.
- > 19067. — Fräulein Emma Homann, Berlin (Deutschland).
- > 19068. — Dr. August Oetker, Bielefeld (Deutschland).
- > 19069. — Arnold Holste Wwe., Bielefeld (Deutschland).
- > 19071, 19107. — Numa Chatelain, Tramelan-Dessous.
- > 19073. — H. Moebius & fils, Kleinhüningen.
- > 19078. — G. Stuart Ogilvie, The Lodge, Woodbridge (Grande-Bretagne).
- > 19079. — Uhrenfabrik Langendorf, Langendorf.
- > 19080. — Charles Vonder Muhl, Sion.
- > 19081/82. — Vve. J. Friederich, Genève.
- > 19083. — Gebr. Siegwart, Luzern.
- > 19084. — Popper & Co., Leipzig (Deutschland).
- > 19085. — Georges Henri Delaprez, La Chaux-de-Fonds.
- > 19086. — Jules Déhon, Les Brenets.
- > 19088. — Perret fils succ. de Perret fils, Les Brenets.
- > 19089. — Johannes Müller, Höggen.
- > 19090. — A. Kleinhenz, Wiesbaden (Deutschland).
- > 19091-93. — Société des chocolats suisses Ribet, Lausanne.
- > 19094. — Liebig's Extract of Meat Company, Ltd., London (Grossbritannien).
- > 19095. — Sandoz-Gallet, Nyon.
- > 19098-100. — Fabrique de montures articulées pour parapluies et ombrelles, système A. Jeanrenaud, Vevey.
- > 19103, 19113. — Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln, Kempttal.
- > 19105. — Chemische Fabrik Helfenberg A. G. vorm. Eugen Dicterich, Helfenberg (Deutschland).
- > 19106. — Henri Pasche, succ. de Fr. Retz, La Chaux-de-Fonds.
- > 19109. — Frères Bergeon, Le Locle.
- > 19110. — Alfred Lobeck, Herisau.
- > 19111. — Meyerhofer, Fries & Cie., Winterthur.
- > 19114. — Emile Barré, Vendincourt.
- > 19116. — Wirz & Fischer, Haftenfabrik Reinach, Reinach (Aargau).
- > 19117. — British-American Tobacco Co. Ltd., London (Grossbritannien).
- > 19120. — Georges Meyer, La Chaux-de-Fonds.
- > 19121. — Krauss & Pfann, Zürich.
- > 19123-24. — Moll, Künzli & Co., Zürich.
- > 19125. — C. Lutz Sohn, Winterthur.
- > 19126. — Emil Scheller & Cie., Zürich.
- > 19133. — L. Regad, St-Claude (France).
- > 19134. — C. Fischl-Hartmann, Apotheker, Steckborn.
- > 19135. — A. Dogor-Thierry, Mülhausen i. E. (Frankreich).
- > 19141. — Badische Anilin- & Sodafabrik, Ludwigshafen a. Rh. (Deutschland).
- > 19142. — Société anonyme Louis Brandt & frère (Omega Watch Co.), Biemme.
- > 19143. — «Maestran» Swiss American Chocolate Cy. Ltd. St. Gallen, St. Gallen.
- > 19144. — Mech. Ziegel- und Backsteinfabriken Zollikofen & Rehhaag A. Marcuard, Zollikofen.
- > 19147-48. — Société anonyme des Chocolats fins A. Zürcher à Montreux, Montreux.
- > 19149. — M. Erlebach Nachf., Frankfurt a. M. (Deutschland).
- > 19150. — A. C. Lutz & Co., Zürich.
- > 19151. — Etablissements Ch. Brisebard, La Chaux-de-Fonds.
- > 19152-54. — Carl Schmidt, Zürich.
- > 19158. — Turner Brothers, Limited, Rochdale (Grossbritannien).
- > 19159. — Sondulin Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Hamburg (Deutschland).
- > 19162. — Perry and Company Ltd. in Birmingham, General-Repräsentanz für Oesterreich, Wien (Oesterreich).
- > 19165. — Fils de R. Picard & Cie., La Chaux-de-Fonds.
- > 19166. — Ls. Devegney, Genève.
- > 19167-68. — J. Steffen, Wädenswil.
- > 19171. — M. Westberg, Waldstatt.
- > 19172. — Suchard S. A., Serrières.
- > 19175. — R. Schmid & Cie. Cassardes Watch Co., Neuchâtel.
- > 19177. — Maschinenfabrik Rütli, vormals Caspar Honegger, Rütli (Zürich).
- > 19178. — H. de Cabanas y Carbajal, London (Grossbritannien).
- > 19179. — Gesellschaft der Tabakfabrik «Laferme», St. Petersburg (Russland).
- > 19181, 19194. — Tea Planters Ltd., Bâle.

- N° 19183. — Alexandre Engel, fabrique d'horlogerie Angelo, La Chaux-de-Fonds.
- > 19186. — Comptoir général de vente de la montre Roskopf société anonyme Vve. Chs. Léon Schmid & Cie, La Chaux-de-Fonds.
- > 19197. — S. P. Flury & Cie., Chur.
- > 19207. — Stauffer Son & Co., La Chaux-de-Fonds (maison principale à Londres).
- > 19208. — C. F. Boehringer & Söhne, Mannheim-Waldhof (Deutschland).
- > 19209. — Martin Fischer & Co., Zürich.
- > 19211. — Maspero Frères Ltd., London.

Im August 1905 eingetragene und im Februar 1926 gelöschte Marken  
Marques enregistrées en août 1905 et radiées en février 1926.

- N° 19212. — J. F. Gerber et frères, Delémont.
- > 19213. — Parkc, Davis & Co., Londres (Grande-Bretagne).
- > 19216. — J. Ackerschott, Solothurn.
- > 19217. — R. & M. Frey & Co., Aarau.
- > 19218. — Gilbert Mfg. Co., New York (V. St. v. Amerika).
- > 19219. — Wulleumier frères, Renan.
- > 19221. — A. Dreimann, Basel.
- > 19223. — Achille Hirsch, Vigilant Watch Manufactory, La Chaux-de-Fonds.
- > 19225, 19227-28. — Centralschweizerische Teigwarenfabrik Aktiengesellschaft, Luzern.
- > 19229. — Th. Meyer-Lichtenbalm, Basel.
- > 19230. — Rodolphe Uhlmann, Genève.
- > 19231. — Carbon Natron Heiz Compagnie Alwin Nieske, Loschwitz (Deutschland).
- > 19232. — Oesterreichisches Chemikalienwerk Rudolf Goldschmidt & Co. Commanditgesellschaft, Oderberg (Oesterreich).
- > 19233. — Ph. Andreae, Bendrikon-Kilchberg.
- > 19234. — Dr. H. C. Febrlin, Schaffhausen.
- > 19235, 19318. — Blattmann & Co., Wädenswil.
- > 19236. — Hauser, Zivy & Cie., Mexico.
- > 19238. — Verdan Charles, Biel.
- > 19240. — Joseph Maria Müller, Zürich.
- > 19241. — Oesterr.-Amerikanische Gummitabrik A. G., Wien (Oesterreich).
- > 19243. — Pierre Raoul Jacot Des Combes, Biemme.
- > 19245. — Dr. Alfred Faller, Luzern.
- > 19246-57. — Henri Pasche, succ. de Fr. Retz, La Chaux-de-Fonds.
- > 19258. — Fulda & David, Londres.
- > 19262, 19264-72. — Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln, Kempttal.
- > 19274. — Cuno Korten, La Chaux-de-Fonds.
- > 19278. — Parfumerie-, Seifen- & Chemische Fabrik A. G. Hochdorf, Hochdorf.
- > 19282. — Compagnie des Montres Invar, La Chaux-de-Fonds.
- > 19283. — E. Pfleger, Biel.
- > 19284. — Georg Sand & Cie., St. Gallen.
- > 19286. — P. Notter, Yverdoa.
- > 19288. — Alban Friedrich Schlegel, Stenu i. S. (Deutschland).
- > 19290-93. — Centralschweizerische Teigwarenfabrik A. G., Luzern.
- > 19296. — Adolf Frieder & Cie. Seidenstoff-Fabrik-Union, Zürich.
- > 19302. — R. Staub, Zürich.
- > 19304. — Joseph Simson, Le Vesinet (France).
- > 19308-11. — Fabrique du Parc, Maurice Blum, La Chaux-de-Fonds.
- > 19314, 19322. — Dr. Armand Vuillemin, Zürich.
- > 19317. — Tea Planters Ltd., Basel.
- > 19320. — Breguet & Cie., La Chaux-de-Fonds.
- > 19323-24. — Gysin & Widmer, Wolfershausen-Wetzikon.
- > 19325. — Ad. Weitnauer & Cie., Basel.
- > 19327. — J. A. Thalman, Gossau.
- > 19328. — Nadolny & Co., Basel.
- > 19329. — M. L. Rosenblatt & fils, La Chaux-de-Fonds; maison principale à Moscou (Russie).
- > 19330. — K. K. General-Direktion der Tabak-Regie, Wien (Oesterreich).
- > 19332. — Clara Wolter-Moeri, Fabrique d'horlogerie «Aralk», La Chaux-de-Fonds.
- > 19333. — Société horlogère Reconvilier, Reconvilier.
- > 19334. — Schenker & Snavz, Zürich.
- > 19336. — Uhrenfabrik Langendorf, Langendorf.
- > 19337. — H. Schumacher & Cie, Neuchâtel.
- > 19338. — Affolter, Christen & Cie., Basel.

**Mitteilungen — Communications — Comunicazioni**

Internationaler Postgiroverkehr — Service International des virements postaux  
(Ueberweisungskurse vom 7. April an — Cours de réduction à partir du 7 avril)  
Belgique fr. 19. 50; Dänemark Fr. 186. 25; Freie Stadt Danzig Fr. 101. 75;  
Deutschland (Rentenmark) Fr. 123. 70; Italie fr. 21. —; Luxemburg Fr. 19. 50;  
Oesterreich (per 100 Schilling) Fr. 73. 35; Ungarn (pro Million) Fr. 72. 90;  
Grande-Bretagne fr. 25. 30.  
Anpassung an die Kursschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation  
aux fluctuations des cours est réservée.

**S. A. Vautier Frères & Cie., Grandson**

Actif	Bilan au 31 octobre 1925		Passif		
	Fr.	Ct.			
Immeubles, bordereau industriel et mobilier . . . . .	935,876	44	Capital actions . . . . .	2,500,000	—
Marchandises . . . . .	2,172,708	94	Emprunt obligataire . . . . .	1,082,500	—
Caisse et Portefeuille . . . . .	22,973	15	Créanciers divers . . . . .	428,656	07
Débiteurs et banques . . . . .	1,332,056	85	Caisse de secours . . . . .	400,000	—
Marques de fabrique . . . . .	275,000	—	Fonds de prévoyance . . . . .	17,450	94
Fabrique de Loerrach . . . . .	326,072	92	Réserve . . . . .	496,863	56
	5,064,688	30	Profits et pertes . . . . .	139,217	73
				5,064,688	30
Doit	Compte de profits et pertes		Avoir		
	Fr.	Ct.			
Amortissements statutaires . . . . .	90,784	95	Bénéfice net d'exploitation . . . . .	230,002	68
Solde à nouveau . . . . .	139,217	73		230,002	68
	230,002	68			
Attribution à la réserve statutaire . . . . .	13,921	77	Solde reporté . . . . .	139,217	73
Excédent des bénéfices . . . . .	125,295	96	(A. G. 49)		
	139,217	73		139,217	73

Annoncen-Régie:  
**PUBLICITAS**  
Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:  
**PUBLICITAS**  
Société Anonyme Suisse de Publicité

## Und das verdankt Künzle's Sykos seiner Qualität,

dass sich gegen die 600 von den vielen tausenden von Hausfrauen so und ähnlich über Sykos und Virgo aussprechen:

### Wenn wir Besuch haben

und unser Kaffee gerührt wird, sagen wir mit Stolz: Wir brauen Künzle's Feigenkaffee Sykos, den wir einfach nicht mehr missen können. Frau Selür in R.

### Mein Bohnenkaffee wird kräftig

durch Zusatz von Feigenkaffee Sykos, den ich meinen Bekannten nicht genug empfehlen kann. Habe schon vielen empfohlen, Sykos zu konsumieren. Frau Blättig in Z.

### Hauptsächlich für

#### Nervenleidende

ist Ihr „Sykos“ ausgezeichnet. Habe schon seit Jahren „Sykos“ gebraucht zu meiner besten Zufriedenheit. Frau Stissi in W.

### Meiner Leblag gebrauche ich

von Ihrem berühmten Feigenkaffee. Ich habe ihn auch schon vielen andern Leuten anempfohlen.

Frau Wolf in W.

### Echter Künzle's

# SYKOS

aus der blutsäubernden Feige.

Ladenpreise: Sykos 0.50, Virgo 1.40 per Paket. Fabrikation: NAGO, Olten. Gegr. 1902

## Bekanntmachung

In Sachen der

Conserventfabrik Lenzburg, vorm. Henckell & Roth, Lenzburg,

Klägerin,

gegen die

Conserventfabrik Rorschach A. G. in Rorschach,

Beklagte,

betr. Markenschutz, unlauteren Wettbewerb und Schadenersatz hat das Handelsgericht St. Gallen durch Urteil vom 26. Mai 1925 auf das Rechtsbegehren der Klägerin:

1. Es sei der Beklagten die Führung der Marke «Coro», eingetragen im Schweizerischen Markenregister unter Nr. 42530 und Nr. 57948 (als Bestandteil einer kombinierten Marke), sowie im Internationalen Markenregister unter Nr. 24049, für ihre Konservieren und Konfitüren zu verbieten und es seien diese Marken gerichtlich zu löschen.

2. Es sei der Beklagten die weitere Benützung der zur Zeit der Klageeinleitung für den Vertrieb ihrer Konservieren von ihr verwendeten Etiketten, soweit sich dieselben als Nachahmungen der von der Klägerin verwendeten und von der Klägerin unter Nr. 20112, 20113, 20114, 20115, 20116, 22289, 22290, 22292, 56701, 56702, 56703, 56704, 56705, 56706, 56707, 56708, 56709 im Eidgen. Markenregister eingetragenen und geschützten Etiketten darstellen, nämlich Etiketten auf weissem Untergrund mit farbigem Ueberdruck, auf welchem sich links in naturgetreuer Wiedergabe das bunte Bild derjenigen Früchte und Gemüse mit Blättern, Blüten und Zweigen befindet, welche in der betr. Büchse als Konservieren enthalten sind und rechts in deutscher und französischer Sprache diese Konservieren selbst bezeichnet sind unter Anführung des Namens der konservierten Früchte und Gemüse und unter Beifügung der Marke «Hero» an sich und in ihrer Verwendung als Verpackung der Konservierenbüchsen zu verbieten.

3. Es sei der Beklagten die weitere Verwendung der von ihr verwendeten Etikette: roter Untergrund mit den Aufschriften links und rechts «Prodotto speciale di Napoli», in der Mitte «Estratto di Pomodoro doppio concentrato Coro» an sich wegen Verletzung der der Klägerin zustehenden, am Eidgen. Markenregister geschützten Marke Nr. 56710, und auch sonst aus dem Gesichtspunkte des unlauteren Wettbewerbs in ihrer Verwendung als Verpackung der betreffenden Konservierenbüchsen zu verbieten.

4. Es sei der Beklagten zu verbieten, beim Vertrieb ihrer Produkte Blechpackungen zu verwenden, die denselben hermetischen Verschluss, denselben Aufstülpedeckel, dieselbe Umrollung des obren Rumpfrandes, eine zylindrische Form überhaupt, dieselben Abmessungen bei konischem Format, dieselben Henkel, dieselbe Einprägung der Wortmarke auf dem Deckel und denselben Farbanstrich (Goldlackierung) aufweisen, wie die zylindrischen sog. Hero-Dosen und Eimer und die konischen Eimer der Klägerin.

5. Es sei der Beklagten aufzugeben, innert einer vom Gerichte anzusetzenden angemessenen Frist die in Verkehr gebrachten Etiketten gemäss Rechtsbegehren 2 und 3 und die von ihr verwendeten Blechpackungen gemäss Rechtsbegehren 4 bei den Kunden und aus dem Verkehr überhaupt zurückzuführen und den vorhandenen Vorrat zu vernichten.

6. Es sei die Beklagte zu verpflichten, der Klägerin einen Schadenersatz von Fr. 30,000 mit Zins à 5%, vom Tage der Klageeinleitung an gerechnet, eventuell einen nach richterlichem Ermessen festzusetzenden Betrag zu bezahlen.

7. Es sei die Klägerin für berechtigt zu erklären, das Urteil im Dispositiv auf Kosten der Beklagten je 2 Mal im Schweizerischen Handelsamtsblatt und nach Wahl der Klägerin in einer führenden Zeitung der Ostschweiz, der Zentralschweiz und der Westschweiz zu publizieren.

### zu Recht erkannt:

1. Die Rechtsbegehren Ziffer 1 und 3 der Klage werden gutgeheissen, Rechtsbegehren Ziffer 2 wird im Sinne der Erwägungen geschützt.

2. Rechtsbegehren Ziffer 4 der Klage wird abgewiesen.

3. Die Beklagte wird pflichtig erklärt, binnen einer Frist von 4 Monaten von der Rechtskraft des Urteils an die in Verkehr gebrachten Etiketten und Blechpackungen (im Sinne der Erw. Ziffer 15) bei den Kunden und aus dem Verkehr überhaupt zurückzuführen.

4. Die Beklagte hat die Klägerin mit Fr. 2000 nebst 5% Zinsen seit 2. April 1925 zu entschädigen; im Mehrbetrage wird die Schadenersatzforderung abgewiesen.

5. Die Klägerin ist berechtigt, das Urteil im Dispositiv auf Kosten der Beklagten einmal im Schweizerischen Handelsamtsblatt zu publizieren.

6. Die Gerichtsgebühr wird auf Fr. 500 angesetzt und unter Anrechnung der Einschreibgebühr von Fr. 40 der Beklagten auferlegt.

7. Die Beklagte hat die Klägerin ausserrechtlich mit Fr. 600 zu entschädigen.

Das Schweizerische Bundesgericht hat durch Urteil vom 8. März 1926 das Urteil des Handelsgerichtes St. Gallen vom 26. Mai 1925 in allen Teilen bestätigt.

1048

## Société des Hôtels et Bains de Loèche-les-Bains

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires est convoquée pour le mercredi 21 avril, à 15½ heures à l'Hôtel de la Souste, à Loèche-Souste

### ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport des commissaires-vérificateurs.
3. Approbation des comptes et du bilan pour l'exercice 1925, déchargé aux organes de l'administration.

Le bilan et le compte de profits et pertes sont à la disposition des actionnaires dès le 14 avril au bureau de la société à Loèche-les-Bains.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront remises par le bureau de la société à Loèche-les-Bains jusqu'au 15 avril sur présentation des titres ou d'un certificat de dépôt délivré par un établissement financier. 1045

Loèche-les-Bains, le 5 avril 1926.

### Le conseil d'administration.

## Commune des Planches-Montreux

Emprunt de fr. 4,000,000 4½ % 1912

(4<sup>me</sup> amortissement)

Ensuite du tirage au sort opéré ce jour, les obligations dont les numéros suivent sont appelées au remboursement pour le 1<sup>er</sup> août 1926, date dès laquelle l'intérêt cessera de courir:

183, 246, 430, 707, 871, 935, 1096, 1123, 1354, 1402, 1798, 1896, 1920, 2185, 2325, 2632, 2831, 2900, 2963, 3023, 3272, 3273, 3450, 3720, 3839, 4001, 4471, 4584, 5015, 5086, 5840, 5914, 5982, 6296, 6743, 6846, 6973, 7067, 7467, 7503.

Le remboursement aura lieu contre remise des titres munis de tous les coupons non échus, aux domiciles ci-après:

Banque Cantonale Vaudoise et ses agences,

Banque de Montreux et ses agences,

Banque Populaire Suisse et ses comptoirs,

(c 61 L) 1044

Lausanne, le 31 mars 1926.

### Banque Cantonale Vaudoise.

## Crédit Foncier Franco Canadien

Obligations 3.40% 1896 et 3.40% 1908

Les coupons n° 59 des obligations 1896 et n° 37 des obligations 1908 seront mis en paiement le 1<sup>er</sup> avril 1926: à Paris, en monnaie française, pour le montant indiqué sur le titre, soit fr. 8.50, sous déduction des impôts à la charge des porteurs, à la Banque de Paris et des Pays-Bas et au Crédit Lyonnais; à Genève, en monnaie suisse pour le montant de fr. 8.50, aux Succursales de la Banque de Paris et des Pays-Bas et du Crédit Lyonnais, dans les conditions indiquées ci-après.

Conformément au jugement du Tribunal Civil de la Seine en date du 14 novembre 1923 et de l'arrêt de la Cour de Paris, en date du 17 juillet 1925, le montant en francs suisses de ces coupons doit être déterminé d'après le change du Paris à vue sur Genève le jour de leur échéance.

Le calcul conduit pratiquement à établir à la date du 1<sup>er</sup> avril 1926 le montant du coupon à fr. s. 8.50.

En conséquence, les coupons ci-dessus mentionnés seront mis en paiement le 1<sup>er</sup> avril 1926, à Genève, en monnaie suisse par fr. s. 8.50 sous déduction des impôts à la charge des porteurs et sous réserve du pourvoi en cassation formé par la société contre l'arrêt de la Cour de Paris sus-énoncé, mais sans répétition dans aucun cas contre les porteurs. 1053

## S. A. Vautier Frères & Cie., Grandson

L'assemblée générale des actionnaires de notre société, réunie le 31 mars 1926, a voté la réduction du capital social de fr. 2,500,000 à fr. 2,000,000 par l'annulation de 5000 actions rachetées. Le capital social reste ainsi fixé à fr. 2,000,000, représentés par 20,000 actions de fr. 100 chacune.

Cette réduction de capital est portée à la connaissance de tous les intéressés par le présent avis, au sens des art. 665 et 670 C. O. 1054



die Überlegene  
Additions- und  
Rechenmaschine

Alleinvertretung für die Schweiz:  
Eug. Fitze, Blümlisalpstrasse 11, Zürich



**Öffentliche freiwillige Steigerung**

Unter Beseiu von Notar und zu dem später bekannt-  
zugebenden Zeitpunkt lässt **Mme J. Excoffier** in  
**Craus (Waadt)** bei **Genf**, gesamt- oder parzellenweise  
ihre **Besitzung** mit 100 m Quai **am Ufer des**  
**Genfersees** in **Craus** öffentlich versteigern. Nähere  
Auskunft durch die **St. Fitzerip.** 76: (21211 L.)



**VEREINIGTE  
DRAHTWERKE  
A.G. BIEL**

EISEN & STAHL  
BLANK & PRÄZIS GEZOGEN, RUND, VIERTAKT, SECHSKANT & ANDERE PROFILE  
SPEZIALQUALITÄTEN FÜR SCHRAUBENFABRIKATION & FACONDREREI  
BLANKHEIT, STAHLWELLEN, KOMPRIMIERTE ODER ABGEDEHTE  
BLANKGEWALZTES BANDEISEN & BANDSTAHL  
BIS ZU 300 mm BREITE  
VERPACKUNGS-BANDEISEN  
GRÖSSE AUSSTELLUNGSPREIS SCHWEIZ, LANDESAUSSTELLUNG BERNE 1914

**Öffentliches Inventar \* Rechnungsruf**

Gemäss Verfügung des lit. Gerichtspräsidiums Höfe  
vom 20. März 1926 ist behufs Festsetzung des Vermö-  
gensbestandes der bevorlundeten Eheleute **Josef  
Egger** und **Elisa Egger-Bachmann**, **Sihl-  
egg-Wollerau**, ersterer als Eigentümer von Gr.-B.  
Nr. 293, 294, 292 Grundbuch Wollerau und Gr.-B.  
Nr. 102, 125, 100 Grundbuch Feusisberg, das öffentliche  
Inventar mit Rechnungsruf angeordnet worden.

Es werden daher sowohl die Gläubiger mit Ein-  
schluss der Bürgschaftsgläubiger als auch die Schuldner  
der Obgenannten aufgefordert, ihre Forderungen und  
Schulden bis und mit 2. Mai 1926 bei unterzeichneter  
Amsstelle anzumelden unter Androhung der gesetzliche  
Folgen im Nichtbeachtungsfalle. 1046

Wollerau, den 1. April 1926.

Pro Notariat Höfe:  
**J. Bachmann**, Notar.

**Kommerzielle Anzeigen**

finden die beste Beachtung im  
**Schweizerischen Handelsamtsblatt**

Die heutigen mehrfarbigen  
**FABRIKANSICHTEN**  
auf Briefbogen, Tektoren, Karten etc.  
liefert als Spezialität: **Graphische Werkstätten  
HEINRICH WIEMKEN**  
Eigene Aufnahmen - Kastenloser Bau. TELEPHON **BASEL** SAFRAN 5358

**Indien - Ost-Asien - Australien**

mit Schnellpostdampfern via Marseille

Eilsammelverkehr **Genf-Marseille** - Durchfrachten 326

**J. VERON, GRAUER & C<sup>IE</sup>**  
Genf Marseille

**Aktiengesellschaft der Moskauer Chemischen Fabrik**  
Farbwerke vorm. Meister Lucius & Brüning

**Einladung der Aktionäre zu einer ausserordentlichen Generalversammlung**

Wir laden hiemit unsere Aktionäre zu einer ausserordentlichen  
Generalversammlung für **Montag, den 17. Mai 1926, nach-  
mittags 3 Uhr**, auf das **Notariatsbureau des Herrn Dr. jur.  
Hermann Fäh, Basel, Freiestrasse 82<sup>1</sup>**, ein.

**TAGESORDNUNG:**

1. Bericht über den Stand des Verkaufs der Lodzer Liegenschaft.
2. Beschlussfassung über die weitere Behandlung der Angelegenheit.
3. Verschiedenes.

Die Aktien sind bis spätestens Montag, den 3. Mai 1926, bei dem  
obgenannten Notar zu hinterlegen. (1791 Q) : 1049

Aktiengesellschaft der Moskauer Chemischen Fabrik  
Farbwerke vorm. Meister Lucius & Brüning.

**Abdampf-Verwertungs-A.-G., Zürich**

**I. ordentliche Generalversammlung**

Der gefertigte Präsident des Verwaltungsrates der Abdampf-Verwertungs-  
A.-G. Zürich (Avag) in Zürich verlaublich im Sinne des § 5 der Statuten,  
dass die I. ordentliche Generalversammlung am **22. April 1926, vormittags  
11 Uhr**, in Zürich, in den **Bureau-Lokalitäten der Gesellschaft, Walchestrasse  
Nr. 27**, mit folgender Tagesordnung stattfindet:

1. Geschäftsbericht des Verwaltungsrates und Bericht des Rechnungsrevisors.
2. Abnahme und Genehmigung der Bilanz und des Rechnungsabchlusses des ersten Geschäftsjahres per 31. Dezember 1925 und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Festsetzung der Zahl der Mitglieder des Verwaltungsrates und Wahl derselben, sowie des Rechnungsrevisors für das Rechnungsjahr 1926.

Ing. H. Spoerri.

**Pompes Funèbres Générales S. A. à Lausanne**

MM. les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

à Lausanne, dans les bureaux de M. Eug. Fäillettaz, Rue Pichard 3, pour le  
jeudi 22 avril 1926, à 10 1/2 heures.

**ORDRE DU JOUR:**

Opérations statutaires.  
Divers.

Les cartes d'admission à l'assemblée sont délivrées, dès ce jour, au siège  
de la société, Place Palud 7, à Lausanne, sur présentation des actions.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des commissaires-  
vérificateurs peuvent également être consultés, au siège social, dès le  
12 avril 1926. 1047

Lausanne, le 1<sup>er</sup> avril 1926.

**Le conseil d'administration.**

**Burgdorf - Anleihen der Einwohnergemeinde Burgdorf 1896**

Gemäss den Anleihebestimmungen sind vom genannten Gemeinde-  
anleihen zur Rückzahlung per 30. September 1926 folgende Obligationen  
ausgelost worden:

- Serie A. Nr. 100, 158, 173, 249, 271, 287, 379.
- Serie B. Nr. 452, 505, 541, 582, 585, 588, 615, 623, 638, 685.
- Serie C. Nr. 862, 938 und 958.

Gegen Abgabe der Titel erfolgt die Rückzahlung am genannten Tage  
durch die Stadtkasse Burgdorf. Mit 30. September 1926 hört die Verzinsung  
auf. (361 R) 1051

Burgdorf, den 31. März 1926.

Namens des Gemeinderates,  
Der Präsident: **J. Keiser.** Der Sekretär: **Bircher.**



Keinerlei Durchschrift  
Unverbindliche Auskunft  
**BRIGNONI A.-G.**  
ZÜRICH  
Gerbergasse 2 944  
Tel. S. 57.50 und S. 80.06

**Sagl**  
mit dem  
Typen-Vervielfältiger  
**„Callityp“**  
was Jhr anbietet:  
er ist zuverlässiger  
preisgünstiger  
Flachdrucker  
Prospekt: Vorführung  
unverbindlich 655  
GEBRÜDER  
**SCHOLL**  
POSTSTRASSE 3 ZÜRICH

**Eternit**  
  
Eternit-Niederungen

Bedachungen  
äusserer Wandverkleidungen  
Innenbau

**FÜRER**  
MONSTERHOF 13  
VERVIELFÄLTIGUNGS-  
APPARATE FÜR  
JEDERMANN

**Geeichte  
Flaschen**  
von 2, 3, 5 und 10  
413 Dezilitter Inhalt  
**Glashütte Bülach**

**Etiquetten**  
für alle  
Broschen  
Reiche Auswahl  
ausserst billig  
**SIGELMARKEN**  
in feiner Prägung  
**RECORDON**  
LAUSANNE  
18, AV. BUCHSARRE